Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru industrie, cercetare și energie

2025/0555(COD)

19.5.2026

AMENDAMENTELE 3062 - 3323

Proiect de raport
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Instituirea Fondului european pentru competitivitate („FEC”), inclusiv a programului specific pentru activități de cercetare și inovare în domeniul apărării

Propunere de regulament
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Amendamentul 3062
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea capabilităților de apărare, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.	(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea capabilităților de apărare, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare***, inclusiv în scopul creării, al gestionării și al menținerii rezervelor de pregătire industrială în domeniul apărării în conformitate cu articolul 38 din Regulamentul (UE) 2025/2643***.

Or. en

Amendamentul 3063
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) ***Programul*** sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea ***și*** disponibilitatea capabilităților de apărare, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.	(1) ***FEC*** sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea***,*** disponibilitatea ***și actualizarea*** capabilităților de apărare***, în orice moment al ciclului lor de viață***, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru

apărare.

Or. en

Amendamentul 3064
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea capabilităților de apărare, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.	(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea capabilităților de apărare ***și de bioapărare***, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.

Or. en

Justificare

Amendamentul vizează reintroducerea amendamentelor adoptate în avizul SANT.

Amendamentul 3065
Paulius Saudargas

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea	(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea

capabilităților de apărare, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.

capabilităților de apărare ***și de utilizare dublă***, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.

Or. en

Amendamentul 3066
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea capabilităților de apărare, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.	(1) Programul sprijină activitățile care vizează intensificarea cooperării dintre statele membre și țările asociate în ceea ce privește dezvoltarea în comun a capabilităților de certificare, achiziționarea, întreținerea și disponibilitatea capabilităților de apărare ***și de utilizare dublă***, reducând astfel fragmentarea și sporind interoperabilitatea, realizând economii de scară, asigurând un acces mai rapid la echipamentele necesare și consolidând pregătirea colectivă pentru apărare.

Or. en

Amendamentul 3067
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Acțiunile de achiziții publice în comun se efectuează de către: (a) un

consorțiu de entități juridice care include cel puțin trei entități din cel puțin trei state membre sau țări terțe asociate, dintre care cel puțin două sunt autorități contractante din două state membre diferite; sau (b) o SEAP.

Or. en

Amendamentul 3068
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Acțiunile de achiziții publice în comun se efectuează de către: (a) un consorțiu de entități juridice care include cel puțin trei entități din cel puțin trei state membre sau țări terțe asociate, dintre care cel puțin două sunt autorități contractante din două state membre diferite; sau (b) o SEAP.

Or. en

Amendamentul 3069
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) FEC poate acoperi achizițiile publice în comun menționate la articolul 15 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2025/2643 [EDIP], până la suma corespunzătoare părților contractului referitoare la costurile nerecurente, inclusiv rezervarea capacităților de producție.

Or. en

Amendamentul 3070
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) FEC poate acoperi achizițiile publice în comun menționate la articolul 15 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2025/2643 [EDIP], până la suma corespunzătoare părților contractului referitoare la costurile nerecurente, inclusiv rezervarea capacităților de producție.

Or. en

Amendamentul 3071
Paulius Saudargas

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul programului și fonduri din partea statelor	(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective***, inclusiv, în cazul acțiunilor care implică capabilități spațiale cu dublă utilizare și servicii conexe, terminale sau receptoare derivate din componentele spațiale ale Uniunii, Agenția[1a] în calitate de agent de achiziții publice și de agent operațional pentru activități legate de serviciile spațiale***. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu

membre participante și a țărilor asociate participante.

contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul programului și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.

[1a] „Agenția” înseamnă Agenția Uniunii Europene pentru Programul spațial (EUSPA).

Or. en

Amendamentul 3072
Ondřej Krutílek

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul programului și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.	(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective***, inclusiv, în cazul acțiunilor care implică capabilități spațiale cu dublă utilizare și servicii conexe, terminale sau receptoare derivate din componentele spațiale ale Uniunii, Agenția (EUSPA) în calitate de agent de achiziții publice și de agent operațional pentru activități legate de serviciile spațiale***. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să

gestioneze și să combine fonduri din cadrul programului și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.

Or. en

Amendamentul 3073
Jana Nagyová

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul programului și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.	(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective***, inclusiv, în cazul acțiunilor care implică capabilități spațiale cu dublă utilizare și servicii conexe, terminale sau receptoare derivate din componentele spațiale ale Uniunii, Agenția în calitate de agent de achiziții publice și de agent operațional pentru activități legate de serviciile spațiale***. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul programului și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.

Or. en

Amendamentul 3074
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective. Concret, agentul desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul ***programului*** și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.	(2) Statele membre și țările asociate care desfășoară o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării desemnează, în unanimitate, o entitate juridică eligibilă în calitate de agent care să acționeze în numele lor în scopul acțiunii respective. Concret, agentul ***de achiziții publice*** desfășoară procedurile de achiziții și încheie contractele rezultate cu contractanții în numele țărilor participante. Agentul de achiziții publice poate să participe la acțiune în calitate de beneficiar și să acționeze în calitate de coordonator al consorțiului, fiind prin urmare abilitat să gestioneze și să combine fonduri din cadrul ***FEC*** și fonduri din partea statelor membre participante și a țărilor asociate participante.

Or. en

Amendamentul 3075
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Agentul aplică în cadrul procedurilor de achiziții și al contractelor la care participă criterii echivalente cu cele prevăzute la articolul 51 procedurilor sale de achiziții și contractelor sale cu contractanții și solicită în cadrul procedurii de ofertare ca aceste criterii să fie aplicate subcontractanților.	(3) Agentul ***de achiziții publice*** aplică în cadrul procedurilor de achiziții și al contractelor la care participă criterii echivalente cu cele prevăzute la articolul 51 procedurilor sale de achiziții și contractelor sale cu contractanții și solicită în cadrul procedurii de ofertare ca aceste criterii să fie aplicate subcontractanților.

Or. en

Amendamentul 3076
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Orice contract care rezultă dintr-o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării trebuie să includă dispoziții care reglementează achiziționarea unor cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru alte state membre, țări asociate sau Ucraina.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3077
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Article 48 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Orice contract care rezultă dintr-o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării trebuie să includă dispoziții care reglementează achiziționarea unor cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru alte state membre***,*** țări asociate ***sau Ucraina***.	(5) Orice contract care rezultă dintr-o acțiune legată de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării trebuie să includă dispoziții care reglementează achiziționarea unor cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru alte state membre ***sau*** țări asociate.

Or. en

Amendamentul 3078
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) Înainte de a lansa o procedură de achiziții publice pentru o acțiune de achiziții publice în comun, agentul informează statele membre care nu participă la procedura planificată și le oferă posibilitatea de a depune, într-un interval de timp rezonabil, o cerere motivată prin care să solicite agentului să achiziționeze pentru acestea cantități suplimentare de produse din domeniul apărării. În cazul în care se depune o astfel de cerere, prin contractul de achiziții publice în comun se rezervă dreptul autorităților contractante participante de a achiziționa cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru astfel de state membre, fără a aduce atingere normelor aplicabile ale Uniunii și normelor naționale referitoare la exportul de produse din domeniul apărării.

Or. en

Amendamentul 3079
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) Înainte de a lansa o procedură de achiziții publice pentru o acțiune de achiziții publice în comun, agentul informează statele membre care nu participă la procedura planificată și le oferă posibilitatea de a depune, într-un interval de timp rezonabil, o cerere motivată prin care să solicite agentului să achiziționeze pentru acestea cantități suplimentare de produse din domeniul apărării. În cazul în care se depune o astfel de cerere, prin contractul de

achiziții publice în comun se rezervă dreptul autorităților contractante participante de a achiziționa cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru astfel de state membre, fără a aduce atingere normelor aplicabile ale Uniunii și normelor naționale referitoare la exportul de produse din domeniul apărării.

Or. en

Amendamentul 3080
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) Înainte de a lansa o procedură de achiziții publice pentru o acțiune de achiziții publice în comun, agentul informează statele membre care nu participă la procedura planificată și le oferă posibilitatea de a depune, într-un interval de timp rezonabil, o cerere motivată prin care să solicite agentului să achiziționeze pentru acestea cantități suplimentare de produse din domeniul apărării. În cazul în care se depune o astfel de cerere, prin contractul de achiziții publice în comun se rezervă dreptul autorităților contractante participante de a achiziționa cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru respectivele state membre.

Or. en

Amendamentul 3081
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5b) Înainte de a lansa o procedură de achiziții publice pentru o acțiune de achiziții publice în comun, agentul informează, de asemenea, atunci când acest lucru este posibil, țările asociate și Ucraina cu privire la procedura planificată și le oferă posibilitatea de a depune o cerere motivată prin care să solicite agentului să achiziționeze pentru acestea cantități suplimentare de produse din domeniul apărării. În cazul în care se înaintează o astfel de cerere, contractul de achiziții publice în comun rezervă dreptul autorităților contractante participante de a achiziționa cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru țările asociate și Ucraina.

Or. en

Amendamentul 3082
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5b) Înainte de a lansa o procedură de achiziții publice pentru o acțiune de achiziții publice în comun, agentul informează, de asemenea, atunci când acest lucru este posibil, țările asociate cu privire la procedura planificată și le oferă posibilitatea de a depune o cerere motivată prin care să solicite agentului să achiziționeze pentru acestea cantități suplimentare de produse din domeniul apărării. Dacă se depune o astfel de cerere, prin contractul de achiziții publice în comun se rezervă dreptul autorităților contractante participante de a achiziționa cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru țările asociate.

Or. en

Amendamentul 3083
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 5 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5b) Înainte de a lansa o procedură de achiziții publice pentru o acțiune de achiziții publice în comun, agentul informează, de asemenea, atunci când acest lucru este posibil, țările asociate cu privire la procedura planificată și le oferă posibilitatea de a depune o cerere motivată prin care să solicite agentului să achiziționeze pentru acestea cantități suplimentare de produse din domeniul apărării. Dacă se depune o astfel de cerere, prin contractul de achiziții publice în comun se rezervă dreptul autorităților contractante participante de a achiziționa cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru țările asociate.

Or. en

Amendamentul 3084
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 48 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) În sensul prezentului articol, „agent” înseamnă o autoritate contractantă, astfel cum este definită la articolul 2 alineatul (1) punctul 1 din Directiva 2014/24/UE și la articolul 3 alineatul (1) din Directiva 2014/25/UE, stabilită într-un stat membru sau într-o țară asociată, ***Agenția Europeană de Apărare, o structură pentru un program european de***	(6) În sensul prezentului articol, „agent” înseamnă o autoritate contractantă, astfel cum este definită la articolul 2 alineatul (1) punctul 1 din Directiva 2014/24/UE și la articolul 3 alineatul (1) din Directiva 2014/25/UE, stabilită într-un stat membru sau într-o țară asociată, ***AEA, o SEAP*** sau o organizație internațională care este desemnată de

armament sau o organizație internațională care este desemnată de statele membre**,** de țările asociate ***sau de Ucraina*** să efectueze o achiziție publică în comun în numele acestora.	statele membre ***sau*** de țările asociate să efectueze o achiziție publică în comun în numele acestora.

Or. en

Amendamentul 3085
Jens Gieseke, David McAllister

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară***, precum și a activelor de mobilitate maritimă - porturi, baze navale, șantiere maritime și de reparații și noduri logistice***; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3086
Giorgio Gori

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară***, precum și a activelor de mobilitate maritimă - porturi, baze navale, șantiere maritime și de reparații și noduri logistice***; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3087
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară***, precum și a activelor de mobilitate maritimă - porturi, baze navale, șantiere maritime și de reparații și noduri logistice***; aceasta

posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3088
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară***, precum și a activelor de mobilitate maritimă - porturi, baze navale, șantiere maritime și de reparații și noduri logistice***; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3089
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură***, sisteme TIC pentru transport*** și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare ***și a centrelor logistice de-a lungul coridoarelor prioritare de mobilitate militară***, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială ***și medicală***, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3090
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în

comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară***, cum ar fi porturi, baze navale, șantiere maritime și de reparații și noduri logistice***; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3091
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) ***Activități legate de consolidarea mobilității militare*** în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, ***care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară***, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a ***mijloacelor*** de mobilitate militară***; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe*** pentru ***personalul militar și infrastructură*** socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre***; activitățile pot*** viza:	(1) ***FEC sprijină activitățile care urmăresc să consolideze mobilitatea militară*** în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, ***facilitând și oferind condițiile necesare și asistență***, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a ***acestor mijloace, care pot include echipamente, infrastructură și suprastructuri; Se poate acorda sprijin și pentru bazele militare, inclusiv pentru locuințele personalului militar, centrele logistice situate de-a lungul coridoarelor prioritare*** de mobilitate militară***, precum și*** pentru ***infrastructura*** socială ***și medicală***, ***în cazul în care acest lucru este necesar*** pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre***. Acest sprijin poate*** viza:

Or. en

Amendamentul 3092

Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară ***și prin consolidarea instalațiilor portuare și a capacității de reparații navale***; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Justificare

Mobilitatea militară depinde nu numai de infrastructura de transport terestră, ci și de existența instalațiilor portuare și de capacitatea de reparații navale. Pentru desfășurarea și menținerea forțelor militare, în special în sprijinul flancului estic al NATO, este nevoie de porturi funcționale capabile să primească și să plaseze echipamente militare, precum și o capacitate de reparații și întreținere suficientă pentru a asigura pregătirea operațională a activelor navale.

Amendamentul 3093
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include ***și*** sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; ***activitățile*** pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; Aceasta ***poate*** include sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe ***temporare și modulare*** pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; ***aceste activități*** pot viza:

Or. en

Amendamentul 3094
Isabelle Le Callennec, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Nadine Morano, Paulo do Nascimento Cabral, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Carmen Crespo Díaz, Vangelis Meimarakis

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente***, infrastructuri portuare și maritime***, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar

în statele membre; activitățile pot viza:

în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3095
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:	(1) Activități legate de consolidarea mobilității militare în Uniune prin sprijinirea dublei utilizări a mijloacelor civile și militare, care cuprind echipamente, infrastructură***, sisteme TIC pentru transport*** și suprastructuri, care să faciliteze, să sprijine și să creeze condiții pentru deplasările militare și accesul la capabilitățile de mobilitate militară, inclusiv prin punerea în comun și utilizarea în comun a mijloacelor de mobilitate militară; aceasta include și sprijinirea bazelor militare, care cuprind locuințe pentru personalul militar și infrastructură socială, pentru a face posibilă și a susține staționarea pe o perioadă mai lungă a personalului militar în statele membre; activitățile pot viza:

Or. en

Amendamentul 3096
Paulius Saudargas

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera -a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(-a) noi activități spațiale legate de securitate, cum ar fi PNT, monitorizarea interferențelor de radiofrecvență, EOGS, comunicațiile securizate și colectarea de informații care integrează proiecte

emblematice cu infrastructura strategică de transport și logistică, cum ar fi coridoarele de mobilitate militară transfrontalieră și infrastructura cu dublă utilizare;

Or. en

Amendamentul 3097
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară;	(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară***, inclusiv la soluții de mobilitate colectivă, cum ar fi căile ferate dezvoltate pe bază de dublă utilizare***;

Or. en

Amendamentul 3098
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară;	(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară***, inclusiv în proiecte și infrastructură de transport transfrontaliere și la scară largă***;

Or. en

Amendamentul 3099
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară;	(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară***, inclusiv prin soluții logistice și de mobilitate colectivă, cum ar fi căile feroviare***;

Or. en

Amendamentul 3100
Jana Nagyová

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară;	(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară***, inclusiv prin soluții logistice și de mobilitate colectivă, cum ar fi căile feroviare***;

Or. en

Amendamentul 3101
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară;	(a) încurajarea achiziționării de produse care îmbunătățesc sau creează condiții pentru circulația, transportul sau desfășurarea de personal militar, echipamente sau materiale militare și îmbunătățesc accesul la capabilitățile de mobilitate militară***, inclusiv la soluții de mobilitate colectivă, cum ar fi căile ferate dezvoltate pe bază de dublă utilizare***;

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3102
Jana Nagyová

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) noi activități spațiale legate de securitate, cum ar fi PNT, monitorizarea interferențelor de radiofrecvență, EOGS, comunicațiile securizate și colectarea de informații care integrează proiecte emblematice cu infrastructura strategică de transport și logistică, cum ar fi coridoarele de mobilitate militară transfrontalieră și infrastructura cu dublă utilizare;

Or. en

Amendamentul 3103
Ondřej Krutílek

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) (-a) noi activități spațiale legate de securitate, cum ar fi PNT, monitorizarea interferențelor de radiofrecvență, EOGS, comunicațiile securizate și colectarea de informații care integrează proiecte emblematice cu infrastructura strategică de transport și logistică, cum ar fi coridoarele de mobilitate militară transfrontalieră și infrastructura cu dublă utilizare;

Or. en

Amendamentul 3104
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor ***și echipamentelor*** logistice și de transport care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***;***	(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor logistice și de transport ***(inclusiv a infrastructurii de aprovizionare cu combustibil) și a echipamentelor*** care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***, inclusiv în vederea punerii în comun și a partajării activelor de mobilitate militară, precum și a bazelor militare și a staționării.***

Or. en

Amendamentul 3105
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***;***	(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport***, inclusiv a infrastructurii de stocare de combustibil și a celei adiacente,*** care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***, precum și pentru utilizare dublă de-a lungul coridoarelor TEN-T și de mobilitate militară.***

Or. en

Amendamentul 3106
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***;***	(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***, de exemplu capabilități de transport pentru transporturi militare agabaritice.***

Or. en

Amendamentul 3107
Rihards Kols
în numele Grupului ECR
Roberts Zīle
în numele Comisiei pentru bugete

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***;***	(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport***, inclusiv a infrastructurii de alimentare cu combustibil,*** care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare***.***

Or. en

Justificare

Trimiterea explicită la infrastructura de aprovizionare cu combustibil în lista Comisiei privind resursele logistice și de transport este necesară pentru a se asigura că cadrul pentru mobilitatea militară de la articolul 49 acoperă întregul lanț operațional.

Amendamentul 3108
Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare;	(b) acordarea de asistență statelor membre pentru identificarea și accesarea resurselor și echipamentelor logistice și de transport ***(inclusiv a infrastructurii de alimentare cu combustibil)*** care pot fi disponibile de pe piața comercială sau din alte surse în scopul sprijinirii mobilității militare;

Or. en

Amendamentul 3109
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(ca) sprijinul pentru dezvoltarea tehnologiilor digitale relevante pentru a mări capacitatea feroviară, cum ar fi ERTMS și cupla automată digitală;

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3110
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) sprijinul pentru sănătatea militară, pregătirea în domeniul sănătății și biosecuritatea.

Or. en

Justificare

Amendamentul vizează reintroducerea amendamentelor adoptate în avizul SANT.

Amendamentul 3111
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) formarea, recalificarea și perfecționarea personalului pentru a spori disponibilitatea personalului calificat pentru transportul produselor, al componentelor și al consumabilelor din domeniul apărării, în special în vederea circulației sigure și eficiente a bunurilor	(e) formarea, recalificarea și perfecționarea personalului pentru a spori disponibilitatea personalului calificat pentru transportul produselor, al componentelor și al consumabilelor din domeniul apărării, în special în vederea circulației sigure și eficiente a bunurilor

supradimensionate, agabaritice și periculoase;	supradimensionate, agabaritice și periculoase***, inclusiv a activelor de bioapărare și a contramăsurilor chimice, biologice, radiologice și nucleare (CBRN)***;

Or. en

Justificare

Amendamentul vizează reintroducerea amendamentelor adoptate în avizul SANT.

Amendamentul 3112
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) formarea, recalificarea și perfecționarea personalului pentru a spori disponibilitatea personalului calificat pentru transportul produselor, al componentelor și al consumabilelor din domeniul apărării, în special în vederea circulației sigure și eficiente a bunurilor supradimensionate, agabaritice și periculoase;	(e) formarea, recalificarea și perfecționarea personalului pentru a spori disponibilitatea personalului calificat pentru transportul produselor, al componentelor și al consumabilelor din domeniul apărării, în special în vederea circulației sigure și eficiente a bunurilor supradimensionate, agabaritice și periculoase***, inclusiv a activelor de bioapărare și a contramăsurilor chimice, biologice, radiologice și nucleare (CBRN)***;

Or. en

Amendamentul 3113
Rihards Kols
în numele Grupului ECR
Roberts Zīle
în numele Comisiei pentru bugete

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(ea) Extinderea infrastructurii pentru combustibili în scopuri de mobilitate militară, anume conducte de combustibil și rezervoare de stocare, și integrarea acesteia în sistemul de combustibili al NATO, acordând prioritate coridoarelor strategice și zonelor cu expunere ridicată la amenințări militare convenționale.

Or. en

Justificare

Extinderea și integrarea infrastructurii pentru combustibili în scopuri de mobilitate militară este vizată în Comunicarea comună privind Planul de acțiune vizând mobilitatea militară 2.0 ca fiind o prioritate pentru pregătirea pentru apărare a Uniunii, în special de-a lungul coridoarelor strategice și în regiunile expuse amenințărilor militare convenționale. În prezent, o astfel de infrastructură nu este eligibilă pentru sprijin în cadrul Mecanismului pentru interconectarea Europei. Includerea explicită în temeiul articolului 49 elimină un deficit de finanțare documentat și asigură complementaritatea cu sistemul de combustibili al NATO.

Amendamentul 3114
Jüri Ratas

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) Extinderea infrastructurii pentru combustibili în scopuri de mobilitate militară (conducte de combustibil și rezervoare de stocare) și integrarea acesteia în sistemul de combustibili al NATO, acordând prioritate coridoarelor strategice și zonelor cu expunere ridicată la amenințări militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3115
Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) Extinderea infrastructurii pentru combustibili în scopuri de mobilitate militară (conducte de combustibil și rezervoare de stocare) și integrarea acesteia în sistemul de combustibili al NATO, acordând prioritate coridoarelor strategice și zonelor cu expunere ridicată la amenințări militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3116
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) Extinderea infrastructurii energetice în scopuri de mobilitate militară și integrarea acesteia în sistemele existente, acordând prioritate coridoarelor strategice și zonelor cu expunere ridicată la amenințări militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3117
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și ***a*** rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele ***cu*** impact european***;***	(f) ***Modernizarea și*** consolidarea protecției și rezilienței infrastructurilor***, inclusiv a infrastructurii critice de transport și a celor*** strategice pentru mobilitatea militară***, inclusiv a porturilor pentru transportul rapid și la scară largă***

al echipamentelor militare și al personalului militar și pe căile navigabile interioare, datorită capacității lor disponibile și complementarității intermodale, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară***,*** ***precum*** și pentru cele ***care au un*** impact european ***important, cum ar fi cele asupra unui coridor european de transport.***

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3118
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european;	(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice ***și a instalațiilor energetice*** pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și ***legăturile acestora cu porturile strategice maritime, fluviale și feroviare,*** pentru cele cu impact european***, inclusiv cele desemnate drept infrastructuri strategice cu dublă utilizare în conformitate cu [propunerea de regulament (UE) privind mobilitatea militară]***;

Or. en

Amendamentul 3119
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Propunere de regulament

Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și ***a*** rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european***;***	(f) consolidarea protecției și rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară***, cum ar fi porturile pentru transportul la scară largă și căile navigabile interioare pentru capacitatea logistică suplimentară sau de urgență***, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european***.***

Or. en

Justificare

Porturile sunt esențiale pentru proiectarea de forțe la scară largă, în special pentru echipamentele de recepție și de eșalonare din națiunile aliate. Căile navigabile interioare oferă o capacitate logistică suplimentară și de urgență atunci când coridoarele terestre primare sunt perturbate sau suprasolicitate. În plus, acestea sunt esențiale pentru echipamentele militare grele și supradimensionate.

Amendamentul 3120
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european;	(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor***, inclusiv a infrastructurilor critice de transport și a celor*** strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și ***pe coridoarelor europene de transport și*** pentru cele cu impact european;

Or. en

Amendamentul 3121
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european***;***	(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european ***important, cum ar fi coridoarele europene de transport.***

Or. en

Amendamentul 3122
Jana Nagyová

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european;	(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și ***pe un coridor european de transport și*** pentru cele cu impact european;

Or. en

Amendamentul 3123
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară și pentru cele cu impact european;	(f) consolidarea protecției și a rezilienței infrastructurilor strategice pentru mobilitatea militară, în special pentru cele situate pe un coridor de mobilitate militară***, cele care îndeplinesc cerințele de utilizare***

dublă, și pentru cele cu impact european;

Or. en

Amendamentul 3124
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(fa) protecția, monitorizarea și reziliența infrastructurilor critice de transport, de exemplu drumuri, căi ferate, porturi, aeroporturi și sisteme digitale, asigurând continuitatea mobilității civile și militare.

Or. en

Amendamentul 3125
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(fa) protecția, monitorizarea și reziliența infrastructurilor critice de transport, de exemplu drumuri, căi ferate, porturi, aeroporturi și sisteme digitale, asigurând continuitatea mobilității civile și militare.

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3126

Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ga) sprijinul pentru extinderea combustibililor alternativi cu dublă utilizare pentru aviație, inclusiv a combustibililor de aviație durabili (SAF) și a infrastructurii modulare aferente, care contribuie atât la autonomia strategică, cât și la pregătirea în domeniul apărării militare, recunoscând că combustibilul turboreactor militar este derivat din combustibilul de aviație civilă cu aditivi specifici pentru utilizare militară.

Or. en

Amendamentul 3127
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ga) sprijinirea dezvoltării și implementării unor soluții tehnologice solide și suverane care permit planificarea, coordonarea și gestionarea fluxurilor de transport civil și militar, în special în contextul operațiunilor de mobilitate militară în întreaga Uniune.

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3128

Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ga) sprijin pentru infrastructura de protecție civilă, inclusiv buncăre și adăposturi.

Or. en

Amendamentul 3129
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Acțiunile întreprinse în temeiul prezentului articol asigură interoperabilitatea deplină cu rețelele transeuropene de transport și contribuie la modernizarea infrastructurii de transport civil pentru a îndeplini cerințele privind dubla utilizare.

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3130
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Activitățile ***vor fi*** realizate în complementaritate cu Regulamentul (UE)	(2) Activitățile ***din acest articol sunt*** realizate ***în complementaritate cu cele***

[XXX] [MIE].	***puse în aplicare în temeiul articolului 80 din prezentul regulament și*** în complementaritate cu Regulamentul (UE) [XXX] [MIE].

Or. en

Amendamentul 3131
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Activitățile vor fi realizate în complementaritate cu Regulamentul (UE) [XXX] [MIE].	(2) Activitățile vor fi realizate în complementaritate cu Regulamentul (UE) [XXX] [MIE] ***și vor ține seama de cerințele și standardele NATO relevante în materie de mobilitate militară***.

Or. en

Justificare

Coridoarele de mobilitate militară și standardele de infrastructură sunt în curs de elaborare în comun cu NATO. Investițiile UE în mobilitatea militară care nu se aliniază la planificarea logistică a NATO riscă să construiască o infrastructură care nu îndeplinește cerințele alianței. Acest amendament asigură coerența între finanțarea UE și nevoile operaționale ale NATO.

Amendamentul 3132
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Activitățile ***vor fi*** realizate în complementaritate cu Regulamentul (UE) [XXX] [MIE].	(2) Activitățile ***menționate la prezentul articol sunt*** realizate în complementaritate cu ***cele puse în aplicare în temeiul articolului 80 din prezentul regulament și cu*** Regulamentul (UE) [XXX] [MIE].

Amendamentul 3133
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Propunere de regulament
Articolul 49 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 49a
	Schema UE de inovare în domeniul apărării
	1. Sprijinul acordat întreprinderilor nou-intrate pe piață, întreprinderilor nou-înființate inovatoare, IMM-urilor și întreprinderilor în curs de extindere ia forma unei scheme specifice a UE de inovare în domeniul apărării (EUDIS). EUDIS poate include activități inovatoare și scalabile care pot aborda toate etapele ciclului de viață al produselor din domeniul apărării, inclusiv în sprijinul tehnologiilor disruptive și al entităților unice (inclusiv al IMM-urilor), cum ar fi: evenimente de stabilire de contacte și îndrumare în afaceri pentru inovatori, mecanisme de finanțare dinamice, provocări legate de testarea în mediul real, hackathoane, sprijin pentru achiziții inovatoare, modele iterative de modernizare a achizițiilor publice pentru sisteme cu evoluție rapidă și orice alte acțiuni destinate ciclurilor de inovare mai scurte și integrării, validării și experimentării tehnologice, precum și certificării producției. Sprijinul poate fi acordat prin activitățile menționate la articolele 45-49 sau împreună cu acestea.
	2. Comisia sprijină înființarea și funcționarea în statele membre a unor puncte de contact naționale unice, inclusiv a unor structuri consultative la nivel național, furnizarea de asistență tehnică, care urmează să fie gestionate de statele membre și care pot, la discreția lor,

să extindă și mai mult aceste servicii de consiliere la nivel național. Serviciile de consiliere și asistența tehnică aferentă gestionate de statul membru în temeiul prezentului articol constituie acțiuni eligibile pentru finanțare în cadrul FEC în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), care contribuie la realizarea obiectivelor prevăzute la articolul 3 alineatul (1) litera (a). Comisia asigură schimbul prompt și eficace de informații relevante cu autoritățile naționale consultative, permițând implementarea rapidă și fără sincope a actualizărilor și condițiilor programului la nivel național și subnațional.

Or. en

Amendamentul 3134
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 49 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 49a
	Schema UE de inovare în domeniul apărării
	1. Sprijinul acordat întreprinderilor nou-intrate pe piață, întreprinderilor nou-înființate inovatoare, IMM-urilor și întreprinderilor în curs de extindere ia forma unei scheme specifice a UE de inovare în domeniul apărării (EUDIS). EUDIS poate include activități inovatoare și scalabile care pot aborda toate etapele ciclului de viață al produselor din domeniul apărării, inclusiv în sprijinul tehnologiilor disruptive și al entităților unice (inclusiv al IMM-urilor), cum ar fi: evenimente de stabilire de contacte și îndrumare în afaceri pentru inovatori, mecanisme de finanțare dinamice, provocări legate de testarea în mediul real, hackathoane, sprijin pentru achiziții

inovatoare, modele iterative de modernizare a achizițiilor publice pentru sisteme cu evoluție rapidă și orice alte acțiuni destinate ciclurilor de inovare mai scurte și integrării, validării și experimentării tehnologice, precum și certificării producției. Sprijinul poate fi acordat prin activitățile menționate la articolele 45-49 sau împreună cu acestea. 2. Comisia sprijină înființarea și funcționarea în statele membre a unor puncte de contact naționale unice, inclusiv a unor structuri consultative la nivel național, furnizarea de asistență tehnică, care urmează să fie gestionate de statele membre și care pot, la discreția lor, să extindă și mai mult aceste servicii de consiliere la nivel național. Serviciile de consiliere și asistența tehnică aferentă gestionate de statul membru în temeiul prezentului articol constituie acțiuni eligibile pentru finanțare în cadrul FEC în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), care contribuie la realizarea obiectivelor prevăzute la articolul 3 alineatul (1) litera (a). Comisia asigură schimbul prompt și eficace de informații relevante cu autoritățile naționale consultative, permițând implementarea rapidă și fără sincope a actualizărilor și condițiilor programului la nivel național și subnațional.

Or. en

Amendamentul 3135
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 49 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 49a
	Indici de referință
	Până în 2034, Comisia și statele membre consolidează reziliența și competitivitatea

EDTIB prin măsurile prevăzute în capitolul VII secțiunea 2 din prezentul regulament, pentru a se asigura că:

(a) cel puțin 50 % din produsele din domeniul apărării achiziționate la nivelul Uniunii rezultă din achiziții publice în comun;

(b) minimum 80 % din valoarea adăugată a produselor din domeniul apărării achiziționate de statele membre provine din Uniune, dintr-o țară asociată sau din Ucraina;

(c) pregătirea tehnologică a produselor europene din domeniul apărării, inclusiv în ceea ce privește performanța energetică și performanța utilizării materiilor prime, s-a îmbunătățit simțitor și este comparabilă cu cele mai avansate capacități la nivel mondial sau superioară;

(d) produsele europene din domeniul apărării proiectate pentru a fi utilizate sau desfășurate în orice geografie sunt pe deplin reziliente la schimbările climatice, inclusiv la fenomene meteorologice extreme, și la riscul de deficit de aprovizionare cu combustibili fosili;

(e) interoperabilitatea și interschimbabilitatea produselor din domeniul apărării fabricate în Uniune s-au îmbunătățit semnificativ și că dublarea eforturilor prin dezvoltarea paralelă a unor produse de bază din domeniul apărării comparabile la nivelul Uniunii s-a redus în mod considerabil;

(f) a crescut mult coordonarea între statele membre pentru controlul exporturilor de produse din domeniul apărării, în conformitate cu criteriile UE privind exporturile de arme, astfel cum sunt prevăzute în Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului.

Or. en

Amendamentul 3136
Angelika Niebler

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) statelor membre ale Asociației Europene a Liberului Schimb (AELS) care sunt membre ale Spațiului Economic European (SEE), în conformitate cu condițiile prevăzute în Acordul privind SEE;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3137
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) alte țări terțe cu care Uniunea a încheiat un parteneriat în materie de securitate și apărare.

Or. en

Amendamentul 3138
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În completarea dispozițiilor prevăzute la articolul 11, acordurile de asociere cu țări terțe diferite decât cele menționate la alineatul (1) trebuie:	***eliminat***

(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;

(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;

(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.

Or. en

Amendamentul 3139
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În completarea dispozițiilor prevăzute la articolul 11, acordurile de asociere cu țări terțe diferite decât cele menționate la alineatul (1) trebuie:	***eliminat***
(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;	
(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;	

(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.

Or. en

Amendamentul 3140
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În completarea dispozițiilor prevăzute la articolul 11, acordurile de asociere cu țări terțe diferite decât cele menționate la alineatul (1) trebuie:	***eliminat***
(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;	
(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;	
(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.	

Or. en

Amendamentul 3141
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament

Articolul 50 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În completarea dispozițiilor prevăzute la articolul 11, acordurile de asociere cu țări terțe diferite decât cele menționate la alineatul (1) trebuie:	***eliminat***
(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;	
(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;	
(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.	

Or. en

Amendamentul 3142
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În completarea dispozițiilor prevăzute la articolul 11, acordurile de asociere cu țări terțe diferite decât cele menționate la alineatul (1) trebuie:	***eliminat***
(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară	

terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;

(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;

(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.

Or. en

Justificare

Pe baza raportului SEDE. În conformitate cu dispozițiile EDIP și FED.

Amendamentul 3143
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3144
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3145
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) să precizeze modul în care urmează să fie adaptate condițiile de eligibilitate, în special pentru a permite participarea entităților care sunt stabilite în țara asociată, dar sunt controlate de o altă țară terță sau de o entitate dintr-o altă țară terță;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3146
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3147
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3148
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) să prevadă măsuri adecvate pentru a asigura securitatea aprovizionării, precum și orice altă măsură necesară pentru protecția intereselor de securitate și apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3149
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3150
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3151
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) să contribuie la creșterea gradului de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3152
Rihards Kols

în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***să contribuie la creșterea gradului*** de standardizare ***a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre*** capabilitățile ***statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.***	(c) ***cerințele de interoperabilitate și alte cerințe tehnice necesare pentru buna funcționare a bazei industriale și tehnologice a Uniunii; dacă acțiunea se referă la produse, sisteme sau servicii din domeniul apărării sau cu dublă utilizare destinate utilizării împreună cu forțele, echipamentele sau infrastructura NATO, interoperabilitatea se verifică în raport cu acordurile*** de standardizare ***ale NATO (STANAG) aplicabile, cu codurile aliate privind*** capabilitățile ***de comandă și transformare și cu cerințele cadrului NATO privind arhitectura, iar autoritatea care acordă grantul documentează această verificare în decizia de atribuire;****

Or. en

Justificare

NATO interoperability is a legal and operational prerequisite for defence equipment co-funded under the ECF to be deployable in collective-defence scenarios. The Commission proposal references interoperability as an award criterion in Article 50(2)(c) but does not specify the standards framework against which interoperability is to be assessed. This creates legal uncertainty for contracting authorities and technical ambiguity for project promoters. The amendment makes the obligation concrete by referencing STANAG-based verification and requiring documentation in the award decision, consistent with the Union's commitment to NATO interoperability under the EU-NATO Joint Declaration and the Capability Development Plan of the European Defence Agency.

Amendamentul 3153
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 50 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) să contribuie la creșterea gradului	(c) să contribuie la creșterea gradului

de standardizare a sistemelor de apărare și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.	de standardizare a sistemelor de apărare***, în conformitate cu standardele NATO,*** și la îmbunătățirea interoperabilității dintre capabilitățile statelor membre și cele ale țărilor terțe respective.

Or. en

Amendamentul 3154
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) ***Pe lângă îndeplinirea tuturor condițiilor de eligibilitate prevăzute*** la articolul 9 din prezentul regulament, beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să respecte obligațiile prevăzute la ***alineatele (2)-(6)***.	(1) ***Prin derogare de*** la articolul 9 din prezentul regulament, beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să respecte obligațiile prevăzute la ***prezentul articol***.

Or. en

Amendamentul 3155
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Pe lângă îndeplinirea tuturor condițiilor de eligibilitate prevăzute la articolul 9 din prezentul regulament, beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să respecte obligațiile ***prevăzute la alineatele (2)-(6)***.	(1) Pe lângă îndeplinirea tuturor condițiilor de eligibilitate prevăzute la articolul 9 din prezentul regulament, beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să respecte obligațiile ***stabilite la prezentul articol***.

Or. en

Amendamentul 3156

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Pe lângă îndeplinirea tuturor condițiilor de eligibilitate prevăzute la articolul 9 din prezentul regulament, beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să respecte obligațiile ***prevăzute la alineatele (2)-(6)***.	(1) Pe lângă îndeplinirea tuturor condițiilor de eligibilitate prevăzute la articolul 9 din prezentul regulament, beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să respecte obligațiile ***stabilite la prezentul articol***.

Or. en

Amendamentul 3157
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Structurile de conducere executivă ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite în Uniune sau într-o țară asociată, iar beneficiarii trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.	(2) ***Beneficiarii trebuie să fie stabiliți în Uniune, iar*** structurile de conducere executivă ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite în Uniune sau într-o țară asociată, iar beneficiarii trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată. ***Infrastructura, instalațiile, activele și resursele destinatarilor finanțării din partea Uniunii implicați într-o acțiune, care sunt utilizate în scopul acțiunii respective, sunt situate pe teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei pe întreaga durată a desfășurării acțiunii.***

Or. en

Amendamentul 3158
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Structurile de conducere executivă ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite în Uniune sau într-o țară asociată, iar beneficiarii trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.	(2) Structurile de conducere executivă ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite în Uniune sau într-o țară asociată, iar beneficiarii trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată. ***Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor de finanțare din partea Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective sunt situate pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate pe întreaga durată a desfășurării acțiunii.***

Or. en

Amendamentul 3159
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) ***Structurile*** de conducere executivă ***ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite*** în Uniune sau într-o țară asociată***, iar beneficiarii*** trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.	(2) ***Beneficiarii finanțării din partea Uniunii trebuie să aibă sediul în Uniune, să dispună de structuri*** de conducere executivă în Uniune sau într-o țară asociată ***și nu*** trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.

Or. en

Amendamentul 3160
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Structurile de conducere executivă ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite în Uniune sau într-o țară asociată, iar beneficiarii trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.	(2) ***Beneficiarii trebuie să fie stabiliți în Uniune, iar*** structurile de conducere executivă ale beneficiarilor trebuie să fie stabilite în Uniune sau într-o țară asociată, iar beneficiarii trebuie să nu fie controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.

Or. en

Amendamentul 3161
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Beneficiarii finanțării din partea Uniunii dețin autoritatea de proiectare, astfel cum se prevede la articolul 2.

Or. en

Amendamentul 3162
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Prin derogare de la alineatul (2), o entitate juridică stabilită în Uniune sau într-o țară asociată și controlată de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată este eligibilă pentru a fi beneficiar al finanțării din partea Uniunii dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate în conformitate cu procedurile naționale ale unui stat membru sau ale unei țări asociate în care este stabilită, inclusiv măsuri adecvate adoptate în urma examinărilor prevăzute la articolul	(3) Prin derogare de la alineatul (2) ***de la prezentul articol***, o entitate juridică stabilită în Uniune sau într-o țară asociată și controlată de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată este eligibilă pentru a fi beneficiar al finanțării din partea Uniunii dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate în conformitate cu procedurile naționale ale unui stat membru sau ale unei țări asociate în care este stabilită, inclusiv măsuri adecvate adoptate în urma examinărilor

2 punctul 3 din Regulamentul (UE) 2019/452.	prevăzute la articolul 2 punctul 3 din Regulamentul (UE) 2019/452.

Or. en

Amendamentul 3163
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Prin derogare de la alineatul (2), o entitate juridică stabilită în Uniune sau într-o țară asociată și controlată de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată este eligibilă pentru a fi beneficiar al finanțării din partea Uniunii dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate în conformitate cu procedurile naționale ale unui stat membru sau ale unei țări asociate în care este stabilită, ***inclusiv*** măsuri adecvate adoptate în urma examinărilor prevăzute la articolul 2 punctul 3 din Regulamentul (UE) 2019/452.	(3) Prin derogare de la alineatul (2) ***de la prezentul articol***, o entitate juridică stabilită în Uniune sau într-o țară asociată și controlată de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată este eligibilă pentru a fi beneficiar al finanțării din partea Uniunii dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate în conformitate cu procedurile naționale ale unui stat membru sau ale unei țări asociate în care este stabilită, ***cum ar fi*** măsuri adecvate adoptate în urma examinărilor prevăzute la articolul 2 punctul 3 din Regulamentul (UE) 2019/452.

Or. en

Amendamentul 3164
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Prin derogare de la alineatul (3) de la prezentul articol, în cazul în care beneficiarii finanțării din partea Uniunii implicați într-o acțiune nu au la dispoziție alternative sau infrastructură, instalații, active și resurse relevante, ușor accesibile în Uniune sau într-o țară asociată, ei își pot utiliza infrastructura, instalațiile,

activele sau resursele care sunt situate sau deținute în afara teritoriului statelor membre sau al țărilor asociate, cu condiția ca această utilizare să nu contravină intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, inclusiv respectării principiului relațiilor de bună vecinătate, și să fie în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 3 alineatul (2) litera (d) punctul 2. Costurile legate de activitățile care utilizează infrastructura, instalațiile, activele sau resursele respective nu sunt eligibile pentru sprijin din partea Fondului.

Or. en

Amendamentul 3165
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) ***Aceste măsuri de garantare*** trebuie să ofere asigurări că implicarea într-o acțiune a unei entități juridice menționate la ***paragraful*** respectiv nu ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE.	(4) ***Garanțiile menționate la alineatul (3) de la prezentul articol*** trebuie să ofere asigurări că implicarea într-o acțiune a unei entități juridice menționate la ***alineatul*** respectiv nu ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE***, incluzând respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate sau a obiectivelor prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament***.

Or. en

Amendamentul 3166
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) ***Aceste măsuri de garantare*** trebuie să ofere asigurări că implicarea într-o acțiune a unei entități juridice menționate la ***paragraful*** respectiv nu ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE.	(4) ***Garanțiile menționate la alineatul (3) de la prezentul articol*** trebuie să ofere asigurări că implicarea într-o acțiune a unei entități juridice menționate la ***alineatul*** respectiv nu ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE***, inclusiv respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate sau a obiectivelor prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament***.

Or. en

Amendamentul 3167
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) ***Aceste măsuri de garantare*** trebuie să ofere asigurări că implicarea într-o acțiune a unei entități juridice menționate la ***paragraful*** respectiv nu ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE.	(4) ***Garanțiile menționate la alineatul (3) de la prezentul articol*** trebuie să ofere asigurări că implicarea într-o acțiune a unei entități juridice menționate la ***alineatul*** respectiv nu ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE***, incluzând respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate sau a obiectivelor prevăzute la articolul 3 din prezentul regulament***.

Or. en

Amendamentul 3168
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Garanțiile menționate la ***primul paragraf*** trebuie să justifice în special faptul că, în scopul unei acțiuni, sunt instituite măsuri care să asigure că:	(5) Garanțiile menționate la ***alineatul (4)*** trebuie să justifice în special faptul că, în scopul unei acțiuni, sunt instituite măsuri care să asigure că:

Or. en

Amendamentul 3169
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Garanțiile menționate la ***primul paragraf*** trebuie să justifice în special faptul că, în scopul unei acțiuni, sunt instituite măsuri care să asigure că:	(5) Garanțiile menționate la ***alineatul (2)*** trebuie să justifice în special faptul că, în scopul unei acțiuni, sunt instituite măsuri care să asigure că:

Or. en

Amendamentul 3170
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) accesul unei țări terțe neasociate sau al unei entități dintr-o țară terță neasociată la informații sensibile referitoare la acțiune este împiedicat, iar angajații sau alte persoane implicate în acțiune dețin autorizare de securitate națională emisă de un stat membru sau de o țară asociată, după caz;	(b) accesul unei țări terțe neasociate sau al unei entități dintr-o țară terță neasociată la informații ***clasificate sau*** sensibile referitoare la acțiune este împiedicat, iar angajații sau alte persoane implicate în acțiune dețin autorizare de securitate națională emisă de un stat membru sau de o țară asociată, după caz***, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative naționale***;

Or. en

Amendamentul 3171
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) accesul unei țări terțe neasociate sau al unei entități dintr-o țară terță neasociată la informații sensibile referitoare la acțiune este împiedicat, iar angajații sau alte persoane implicate în acțiune dețin autorizare de securitate națională emisă de un stat membru sau de o țară asociată, după caz;	(b) accesul unei țări terțe neasociate sau al unei entități dintr-o țară terță neasociată la informații ***clasificate sau*** sensibile referitoare la acțiune este împiedicat, iar angajații sau alte persoane implicate în acțiune dețin autorizare de securitate națională emisă de un stat membru sau de o țară asociată, după caz***, în conformitate cu legislația și reglementările naționale***;

Or. en

Amendamentul 3172
Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) drepturile de proprietate intelectuală generate de acțiune și rezultatele acțiunii rămân în posesia beneficiarului în cursul desfășurării și după finalizarea acțiunii, nu sunt controlate sau restricționate de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată și nici nu sunt exportate în afara Uniunii sau în afara țărilor asociate și nu sunt accesibile din afara Uniunii sau din afara țărilor asociate fără aprobarea statului membru sau a țării asociate în care este stabilită entitatea juridică ***și*** în conformitate cu obiectivele stabilite la articolul 3.	(c) drepturile de proprietate intelectuală generate de acțiune și rezultatele acțiunii rămân în posesia beneficiarului în cursul desfășurării și după finalizarea acțiunii, nu sunt controlate sau restricționate de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată și nici nu sunt exportate în afara Uniunii sau în afara țărilor asociate și nu sunt accesibile din afara Uniunii sau din afara țărilor asociate fără aprobarea statului membru sau a țării asociate în care este stabilită entitatea juridică***,*** în conformitate cu obiectivele stabilite la articolul 3 ***și criteriile stabilite în Poziția comună***

2008/944/PESC și, în special, criteriul cinci privind securitatea națională a statelor membre și a teritoriilor ale căror relații externe intră în responsabilitatea unui stat membru.

Or. en

Amendamentul 3173
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) drepturile de proprietate intelectuală generate de acțiune și rezultatele acțiunii rămân în posesia beneficiarului în cursul desfășurării și după finalizarea acțiunii, nu sunt controlate sau restricționate de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată și nici nu sunt ***exportate*** în afara ***Uniunii sau în afara*** țărilor asociate și nu sunt accesibile ***din afara Uniunii sau din afara țărilor asociate*** fără aprobarea statului membru sau a țării asociate în care este stabilită entitatea juridică ***și în conformitate cu obiectivele*** stabilite la articolul 3.	(c) drepturile de proprietate intelectuală generate de acțiune și rezultatele acțiunii rămân în posesia beneficiarului în cursul desfășurării și după finalizarea acțiunii, nu sunt controlate sau restricționate de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată și nici nu sunt ***transferate către entități stabilite*** în afara ***teritoriului statelor membre sau al*** țărilor asociate și nu sunt accesibile ***acestora,*** fără aprobarea statului membru sau a țării asociate în care este stabilită entitatea juridică***. O astfel de aprobare nu contravine obiectivelor*** stabilite la articolul 3.

Or. en

Amendamentul 3174
Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) Orice stat membru care consideră că participarea unei entități dintr-o țară terță neasociată contravine intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale

oricăruia dintre statele sale membre, inclusiv principiului relațiilor de bună vecinătate, informează comitetul menționat la articolul 83 alineatul (1) litera (e).

Comisia consultă statul membru și țările asociate în cauză cu privire la privire la modalitatea optimă de abordare a riscurilor identificate și emite un aviz temeinic justificat privind participarea entității respective.

Or. en

Amendamentul 3175
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) Dacă statul membru sau țara asociată în care este stabilită entitatea juridică decide că este oportun, pot fi furnizate garanții suplimentare.	(6) Dacă statul membru sau țara asociată în care este stabilită entitatea juridică decide că este oportun, pot fi furnizate garanții suplimentare ***față de cele menționate la alineatul (5)***.

Or. en

Amendamentul 3176
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(6a) Garanțiile menționate la alineatele (5) și (6) se pot baza pe un model standardizat furnizat de Comisie, asistată de comitetul menționat la articolul 83, pentru a se asigura o abordare armonizată la nivelul întregii Uniuni.

Or. en

Amendamentul 3177
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Comisia informează comitetul menționat la articolul 83 alineatul (1) litera (e) cu privire la orice entitate juridică despre care se consideră că este eligibilă în conformitate cu ***prezentul alineat***.	(7) Comisia informează comitetul menționat la articolul 83 alineatul (1) litera (e) cu privire la orice entitate juridică despre care se consideră că este eligibilă în conformitate cu ***alineatul (3)***.

Or. en

Amendamentul 3178
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) ***Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire,*** infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor ***fondurilor*** Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective ***trebuie să se afle*** pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate***. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă***.	(8) Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor ***de finanțare din partea*** Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective ***sunt situate*** pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate ***pe întreaga durată a desfășurării acțiunii***.

Or. en

Amendamentul 3179

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă.	(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă. ***Costurile legate de activitățile care utilizează infrastructura, instalațiile, activele sau resursele respective nu sunt eligibile pentru sprijin din partea FEC.***

Or. en

Amendamentul 3180
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate. După caz, programele de	(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate. După caz, programele de

lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă.	lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă. ***Costurile legate de activitățile care utilizează infrastructura, instalațiile, activele sau resursele respective nu sunt eligibile pentru sprijin din partea FEC.***

Or. en

Amendamentul 3181
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă.	(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate ***pe întreaga durată a acțiunii***. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă.

Or. en

Amendamentul 3182
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele	(8) Cu excepția unor circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător care urmează să fie definite în programul de lucru sau în documentele

legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă.	legate de procedura de atribuire, infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor fondurilor Uniunii implicați într-o acțiune care sunt utilizate în scopul acțiunii respective trebuie să se afle pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări asociate ***pe întreaga durată a acțiunii***. După caz, programele de lucru pot stabili excepții condiționate de la această normă.

Or. en

Amendamentul 3183
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Prin derogare de la alineatul (8), dacă beneficiarii de finanțare din partea Uniunii nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse pe teritoriul Uniunii sau al unei țări asociate, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca această utilizare să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. Costurile legate de activitățile care utilizează infrastructura, instalațiile, activele sau resursele respective nu sunt eligibile pentru sprijin din partea Uniunii.

Or. en

Amendamentul 3184
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament

Articolul 51 – alineatul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (b) ***și*** (e) și ***la articolul 45 alineatul (2)***, condițiile menționate la alineatele (2)-***(6)*** se aplică și subcontractanților implicați în acțiune. „Subcontractanți implicați într-o acțiune” înseamnă subcontractanții care au un raport contractual direct cu un beneficiar, alți subcontractanți cărora li se alocă cel puțin 10 % din costurile eligibile totale ale acțiunii și subcontractanții care ar putea avea nevoie de acces la informații clasificate în vederea desfășurării acțiunii. Subcontractanții implicați într-o acțiune nu sunt membri ai consorțiului.	(9) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (b)**,** (e) și ***(ea)***, condițiile menționate la alineatele (2)-***(8)*** se aplică și subcontractanților implicați în acțiune. „Subcontractanți implicați într-o acțiune” înseamnă subcontractanții care au un raport contractual direct cu un beneficiar, alți subcontractanți cărora li se alocă cel puțin 10 % din costurile eligibile totale ale acțiunii și subcontractanții care ar putea avea nevoie de acces la informații clasificate în vederea desfășurării acțiunii. Subcontractanții implicați într-o acțiune nu sunt membri ai consorțiului.

Or. en

Amendamentul 3185
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (b) ***și*** (e) și ***la articolul 45 alineatul (2)***, condițiile menționate la alineatele (2)-***(6)*** se aplică și subcontractanților implicați în acțiune. „Subcontractanți implicați într-o acțiune” înseamnă subcontractanții care au un raport contractual direct cu un beneficiar, alți subcontractanți cărora li se alocă cel puțin 10 % din costurile eligibile totale ale acțiunii și subcontractanții care ar putea avea nevoie de acces la informații clasificate în vederea desfășurării acțiunii. Subcontractanții implicați într-o acțiune nu sunt membri ai consorțiului.	(9) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (b)**,** (e) și ***(ea)***, condițiile menționate la alineatele (2)-***(8)*** se aplică și subcontractanților implicați în acțiune. „Subcontractanți implicați într-o acțiune” înseamnă subcontractanții care au un raport contractual direct cu un beneficiar, alți subcontractanți cărora li se alocă cel puțin 10 % din costurile eligibile totale ale acțiunii și subcontractanții care ar putea avea nevoie de acces la informații clasificate în vederea desfășurării acțiunii. Subcontractanții implicați într-o acțiune nu sunt membri ai consorțiului.

Or. en

Amendamentul 3186
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) ***literele (a) și*** (d), condițiile menționate la alineatele (2)-(6) se aplică și subcontractanților implicați în acțiune sau în achizițiile publice comune. „Subcontractanți implicați în achizițiile publice comune” înseamnă entitățile juridice care furnizează factori de producție critici cu atribute unice esențiale pentru funcționarea unui produs, cărora li se alocă cel puțin 15 % din valoarea contractului și care au nevoie de acces la informații clasificate pentru executarea contractului.	(10) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) ***litera*** (d), condițiile menționate la alineatele (2)-(6) se aplică și subcontractanților implicați în acțiune sau în achizițiile publice comune. „Subcontractanți implicați în achizițiile publice comune” înseamnă entitățile juridice care furnizează factori de producție critici cu atribute unice esențiale pentru funcționarea unui produs, cărora li se alocă cel puțin 15 % din valoarea contractului și care au nevoie de acces la informații clasificate pentru executarea contractului.

Or. en

Amendamentul 3187
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) ***literele (a) și*** (d), condițiile menționate la alineatele (2)-(6) se aplică și subcontractanților implicați în acțiune sau în achizițiile publice comune. „Subcontractanți implicați în achizițiile publice comune” înseamnă entitățile juridice care furnizează factori de producție critici cu atribute unice esențiale pentru funcționarea unui produs, cărora li se alocă cel puțin 15 % din valoarea contractului și care au nevoie de acces la informații	(10) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) ***litera*** (d), condițiile menționate la alineatele (2)-(6) se aplică și subcontractanților implicați în acțiune sau în achizițiile publice comune. „Subcontractanți implicați în achizițiile publice comune” înseamnă entitățile juridice care furnizează factori de producție critici cu atribute unice esențiale pentru funcționarea unui produs, cărora li se alocă cel puțin 15 % din valoarea contractului și care au nevoie de acces la informații

clasificate pentru executarea contractului.

clasificate pentru executarea contractului.

Or. en

Amendamentul 3188
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Rezultatele acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a) ***și*** (b) și ***la articolul 44 alineatul (2)***, precum și produsele sau tehnologiile obținute ca urmare a acestor acțiuni nu fac obiectul niciunui control și al niciunei restricții din partea unei țări terțe neasociate sau a unei entități dintr-o țară terță neasociată, direct sau indirect prin intermediul uneia sau mai multor entități juridice intermediare, inclusiv în ceea ce privește transferul de tehnologie.	(11) Rezultatele acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a)***,*** (b) și ***(ea)***, precum și produsele sau tehnologiile obținute ca urmare a acestor acțiuni nu fac obiectul niciunui control și al niciunei restricții din partea unei țări terțe neasociate sau a unei entități dintr-o țară terță neasociată, direct sau indirect prin intermediul uneia sau mai multor entități juridice intermediare, inclusiv în ceea ce privește transferul de tehnologie.

Or. en

Amendamentul 3189
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul ***estimat al*** componentelor originare din ***Uniune*** nu trebuie să fie mai ***mic de 65*** % din costul estimat al produsului final. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.	(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul componentelor originare din ***afara Uniunii și din țările asociate*** nu trebuie să fie mai ***mare de 20*** % din costul estimat al ***componentelor*** produsului final ***sau al produsului pentru care creșterea capacității de producție este sprijinită cu finanțare din partea Uniunii***. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și

apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.

Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d), după caz și în pofida articolului 5 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2024/1781, cel puțin 80 % din fierul, oțelul și aluminiul conținute în produsul final trebuie să respecte cerințele de proiectare ecologică prevăzute în regulamentul respectiv, în termen de cel mult 18 luni de la data la care actele delegate relevante devin aplicabile.

Or. en

Amendamentul 3190
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul estimat al componentelor originare din Uniune nu trebuie să fie mai mic de ***65*** % din costul estimat al produsului final. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.	(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul estimat al componentelor originare din Uniune nu trebuie să fie mai mic de ***70*** % din costul estimat al produsului final***. Acest prag reprezintă punctul de plecare pe o traiectorie treptată către un nivel mai ridicat de ambiție, proporțional cu obiectivul autonomiei strategice europene***. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.

Or. en

Amendamentul 3191

Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele ***(a),*** (c) și (d), costul estimat al componentelor ***originare din Uniune nu trebuie să fie mai mic de 65 % din costul estimat al*** produsului final. Nicio componentă nu ***poate proveni*** din țări terțe care contravin intereselor ***de securitate și apărare ale*** Uniunii și ale statelor membre***, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate***.	(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (c) și (d), ***costul componentelor originare din afara Uniunii și din țările asociate nu trebuie să fie mai mare de 35 % din*** costul estimat al componentelor produsului final ***sau al produsului pentru care creșterea capacității de producție este sprijinită cu finanțare din partea Uniunii***. Nicio componentă nu ***trebuie să provină*** din țări terțe care contravin intereselor Uniunii și ale statelor ***sale*** membre ***în domeniul securității și al apărării***.

Or. en

Amendamentul 3192
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul estimat al componentelor originare din ***Uniune*** nu trebuie să fie mai ***mic de 65*** % din costul estimat al produsului final. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.	(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul estimat al componentelor originare din ***afara Uniunii și a țărilor asociate*** nu trebuie să fie mai ***mare de 35*** % din costul estimat al ***componentelor*** produsului final. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.

Or. en

Amendamentul 3193
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul estimat al componentelor originare din ***Uniune*** nu trebuie să fie mai ***mic de 65*** % din costul estimat al produsului final. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.	(12) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a), (c) și (d), costul estimat al componentelor originare din ***afara Uniunii și a țărilor asociate*** nu trebuie să fie mai ***mare de 35*** % din costul estimat al ***componentelor*** produsului final. Nicio componentă nu poate proveni din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.

Or. en

Amendamentul 3194
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(12a) Prin derogare de la alineatul (12), pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (c) și (d), dacă unui subcontractant implicat în acțiune i se alocă între 15 % și 35 % din valoarea contractului și nu este stabilit în Uniune sau într-o țară asociată, acțiunea este eligibilă pentru sprijin cu condiția ca contractantul să se angajeze să evalueze, în termen de doi ani, fezabilitatea înlocuirii contribuției furnizate de subcontractantul respectiv cu o contribuție alternativă, fără restricții, originară din Uniune sau dintr-o țară asociată și care îndeplinește cerințele tehnice și de timp.

Or. en

Justificare

European defence products frequently depend on non-EU components for which no European alternative currently exists, from propulsion systems in armoured vehicles to precision optics in laser systems. A blanket application of the 65/35 rule without a managed derogation risks making ECF-funded defence activities undeliverable. This amendment mirrors the approach adopted in Article 16(4) of the SAFE Regulation by allowing essential non-EU subcontracting while requiring contractors to actively assess European alternatives within two years, combining operational pragmatism with a structural de-risking commitment.

Amendamentul 3195
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 12 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(12a) Până la [3 ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament], o achiziție publică în comun poate fi exceptată de la aplicarea alineatului (12), cu condiția ca costul componentelor care provin din afara Uniunii sau a țărilor asociate să nu fie mai mare de 35 % din valoarea estimată a produsului final și ca nicio componentă să nu provină din țări terțe neasociate care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.

Or. en

Amendamentul 3196
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (c) și (d),	***eliminat***

programul de lucru poate prevedea ca la sfârșitul acțiunii să fie evaluate cerințele de eligibilitate prevăzute la alineatele (10) și (11) de la prezentul articol.

Or. en

Amendamentul 3197
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (c) și (d), programul de lucru poate prevedea ca la sfârșitul acțiunii să fie evaluate cerințele de eligibilitate prevăzute la alineatele (10) și (11) de la prezentul articol.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3198
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (c) și (d), programul de lucru poate prevedea ca la sfârșitul acțiunii să fie evaluate cerințele de eligibilitate prevăzute la alineatele (10) și (11) de la prezentul articol.	(14) În cazul acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (c) și (d) ***în anumite circumstanțe excepționale și justificate în mod corespunzător***, programul de lucru poate prevedea ca la sfârșitul acțiunii să fie evaluate cerințele de eligibilitate prevăzute la alineatele (10) și (11) de la prezentul articol.

Or. en

Amendamentul 3199

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Cu excepția acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (2) sau cu excepția cazului în care se prevede altfel în programele de lucru, sprijinul din partea Uniunii se acordă numai acțiunilor desfășurate de:	***eliminat***
(a) entități juridice care cooperează în cadrul unui consorțiu format din cel puțin trei entități juridice eligibile, stabilite în cel puțin trei state membre sau țări asociate diferite. Cel puțin trei dintre respectivele entități juridice eligibile, stabilite în cel puțin două state membre sau țări asociate diferite, trebuie să nu fie controlate, direct sau indirect, pe întreaga durată a desfășurării acțiunii, de către aceeași entitate juridică și să nu se controleze reciproc	
(b) sau de o structură pentru un program european de armament instituită în conformitate cu Regulamentul (UE) [XXX] [EDIP].	

Or. en

Amendamentul 3200
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 15 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Cu excepția acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (2) ***sau cu excepția cazului în care se prevede altfel în programele de lucru***, sprijinul din partea Uniunii se acordă numai acțiunilor desfășurate de:	(15) Cu excepția acțiunilor menționate la articolul 44 alineatul (2), sprijinul din partea Uniunii se acordă numai acțiunilor desfășurate ***fie*** de:

Or. en

Amendamentul 3201
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 15 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) entități juridice care cooperează în cadrul unui consorțiu format din cel puțin trei entități juridice eligibile, stabilite în cel puțin trei state membre sau țări asociate diferite. Cel puțin trei dintre respectivele entități juridice eligibile, stabilite în cel puțin două state membre sau țări asociate diferite, trebuie să nu fie controlate, direct sau indirect, pe întreaga durată a desfășurării acțiunii, de către aceeași entitate juridică și să nu se controleze reciproc	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3202
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 15 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) sau de o structură pentru un program european de armament instituită în conformitate cu Regulamentul (UE) [XXX] [EDIP].	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3203
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament

Articolul 51 – alineatul 15 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***sau de*** o structură pentru ***un program*** european de armament ***instituită în conformitate cu Regulamentul*** (***UE***) ***[XXX] [EDIP]***.	(b) o structură pentru ***programul*** european de armament (***SEAP***).

Or. en

Amendamentul 3204
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) În cazul în care se creează un registru la nivelul Uniunii cu scopul de a spori disponibilitatea produselor care sporesc sau creează condiții pentru mobilitatea, transportul sau desfășurarea personalului militar, a echipamentelor militare sau a produselor furnizate care beneficiază de sprijin în temeiul articolului ***49*** se înregistrează în registrul respectiv în scopul punerii produsului respectiv la dispoziția Uniunii sau a statelor sale membre.	(16) În cazul în care se creează un registru la nivelul Uniunii cu scopul de a spori disponibilitatea produselor care sporesc sau creează condiții pentru mobilitatea, transportul sau desfășurarea personalului militar, a echipamentelor militare sau a produselor furnizate care beneficiază de sprijin în temeiul articolului ***44 alineatul (1) litera (e)*** se înregistrează în registrul respectiv în scopul punerii produsului respectiv la dispoziția Uniunii sau a statelor sale membre.

Or. en

Amendamentul 3205
Rihards Kols
în numele Grupului ECR
Roberts Zīle
în numele Comisiei pentru bugete

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) ***În cazul în care*** se creează un	(16) ***Dacă*** se creează un registru ***pentru***

registru ***la nivelul Uniunii cu scopul de a spori*** disponibilitatea produselor care sporesc sau creează condiții pentru mobilitatea, transportul sau desfășurarea personalului militar, a echipamentelor militare sau a produselor furnizate care beneficiază de sprijin în temeiul articolului ***49*** se înregistrează în registrul respectiv în scopul punerii produsului respectiv la dispoziția Uniunii sau a statelor sale membre.

a facilita statelor membre disponibilitatea produselor care sporesc sau creează condiții pentru mobilitatea, transportul sau desfășurarea personalului militar, a echipamentelor ***sau materialelor*** militare sau a produselor furnizate care beneficiază de sprijin în temeiul articolului ***45a*** se înregistrează în registrul respectiv în scopul punerii produsului respectiv la dispoziția Uniunii sau a statelor sale membre.

Or. en

Justificare

Amendamentul clarifică natura juridică a obligației de înregistrare menționate la alineatul (16): dacă există un registru la nivelul Uniunii, produsele care beneficiază de sprijin în temeiul articolului 45a se înregistrează în acesta. Formularea condițională actuală („În cazul în care se creează un registru”) se înlocuiește cu una mai precisă, în concordanță cu logica operațională a articolului 49 privind mobilitatea militară și cu Concluziile Consiliului privind mobilitatea militară 2.0.

Amendamentul 3206
Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) În cazul în care se creează un registru ***la nivelul Uniunii cu scopul de a spori*** disponibilitatea produselor care sporesc sau creează condiții pentru mobilitatea, transportul sau desfășurarea personalului militar, a echipamentelor militare sau a produselor furnizate care beneficiază de sprijin în temeiul articolului ***49*** se înregistrează în registrul respectiv în scopul punerii produsului respectiv la dispoziția Uniunii sau a statelor sale membre.	(16) În cazul în care se creează un registru ***pentru a facilita statelor membre*** disponibilitatea produselor care sporesc sau creează condiții pentru mobilitatea, transportul sau desfășurarea personalului militar, a echipamentelor militare sau a produselor furnizate care beneficiază de sprijin în temeiul articolului ***45a*** se înregistrează în registrul respectiv în scopul punerii produsului respectiv la dispoziția Uniunii sau a statelor sale membre.

Or. en

Amendamentul 3207
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 17 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Numai următoarele entități juridice sunt eligibile pentru acțiuni legate de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării, astfel cum se menționează la articolul 48:	(17) Numai următoarele entități juridice sunt eligibile pentru acțiuni legate de achizițiile publice, întreținerea și disponibilitatea comune în domeniul apărării, astfel cum se menționează la articolul 48 ***și la articolul 45 alineatul (8) litera (a)***:

Or. en

Amendamentul 3208
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) În conformitate cu articolul 153 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, comitetul de evaluare poate fi asistat de experți externi independenți care dețin o autorizare personală de securitate valabilă, dacă programul de lucru impune acest lucru. Prin derogare de la articolul 242 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, lista experților independenți nu se publică.	(19) În conformitate cu articolul 153 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, comitetul de evaluare poate fi asistat de experți externi independenți care dețin o autorizare personală de securitate valabilă, dacă programul de lucru impune acest lucru. ***Experții independenți nu ar trebui să evalueze, să consilieze sau să ofere asistență în legătură cu chestiuni cu privire la care se află într-un conflict de interese, în special în raport cu funcția ocupată la momentul evaluării. În special, ei nu ar trebui să se afle în situația de a putea utiliza informațiile primite în detrimentul consorțiului pe care îl evaluează.*** Prin derogare de la articolul 242 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, lista experților independenți nu se publică.

Or. en

Amendamentul 3209
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) În conformitate cu articolul 153 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, comitetul de evaluare poate fi asistat de experți externi independenți care dețin o autorizare personală de securitate valabilă, dacă programul de lucru impune acest lucru. Prin derogare de la articolul 242 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, lista experților independenți nu se publică.	(19) În conformitate cu articolul 153 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, comitetul de evaluare poate fi asistat de experți externi independenți care dețin o autorizare personală de securitate valabilă, dacă programul de lucru impune acest lucru. ***Experții independenți nu ar trebui să evalueze, să consilieze sau să ofere asistență în legătură cu chestiuni cu privire la care se află într-un conflict de interese, în special în raport cu funcția ocupată la momentul evaluării. În special, ei nu ar trebui să se afle în situația de a putea utiliza informațiile primite în detrimentul consorțiului pe care îl evaluează.*** Prin derogare de la articolul 242 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, lista experților independenți nu se publică.

Or. en

Amendamentul 3210
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) În conformitate cu articolul 153 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, comitetul de evaluare ***poate fi*** asistat de experți externi independenți care dețin o autorizare personală de securitate valabilă, dacă programul de lucru impune acest lucru.	(19) În conformitate cu articolul 153 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, comitetul de evaluare ***este*** asistat de experți externi independenți care dețin o autorizare personală de securitate valabilă, dacă programul de lucru impune acest lucru.

Prin derogare de la articolul 242 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, lista experților independenți nu se publică.

Or. en

Amendamentul 3211
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 51 – alineatul 19 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(19a) Fără a aduce atingere articolului 5 din Directiva 2009/43/CE, statele membre publică licențe generale de transfer pentru transferul către alte state membre al unor produse legate de acțiunile sprijinite de program.

Or. en

Amendamentul 3212
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (a), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile.	(1) Pentru acțiunile menționate ***la articolul 37 alineatul (1) litera (g), la articolul 37 alineatul (1) litera (ga) (nouă) și*** la articolul 44 alineatul (1) litera (a), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile.

Or. en

Amendamentul 3213
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***20*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare***,*** până la ***25*** % din valoarea estimată a contractului. ***Prin derogare de la primul paragraf, contribuția financiară a Uniunii la fiecare acțiune poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la 50 % din valoarea estimată a contractului, cu condiția ca majoritatea beneficiarilor să fie IMM-uri sau întreprinderi mici cu capitalizare medie stabilite în statele membre sau în țări asociate.***

Or. en

Amendamentul 3214
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***75*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***75*** % din valoarea estimată a contractului. ***O acțiune beneficiază de o rată de finanțare***

majorată cu până la 10 puncte procentuale suplimentare în cazul în care cel puțin 10 % din costurile totale eligibile ale activității sunt alocate IMM-urilor stabilite în state membre sau în țări asociate și care participă la activitate în calitate de beneficiari, subcontractanți sau alte entități juridice din lanțul de aprovizionare.

Or. en

Amendamentul 3215
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***75*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***75*** % din valoarea estimată a contractului. ***O acțiune beneficiază de o rată de finanțare majorată cu până la 10 puncte procentuale suplimentare în cazul în care cel puțin 10 % din costurile totale eligibile ale activității sunt alocate IMM-urilor stabilite în state membre sau în țări asociate și care participă la activitate în calitate de beneficiari, subcontractanți sau alte entități juridice din lanțul de aprovizionare.***

Or. en

Amendamentul 3216
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Propunere de regulament

Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la 50 % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la 50 % din valoarea estimată a contractului. ***O acțiune beneficiază de o rată de finanțare majorată cu până la 10 puncte procentuale suplimentare în cazul în care cel puțin 10 % din costurile totale eligibile ale activității sunt alocate IMM-urilor stabilite în state membre sau în țări asociate și care participă la activitate în calitate de beneficiari, subcontractanți sau alte entități juridice din lanțul de aprovizionare.***

Or. en

Amendamentul 3217
Aura Salla

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la 50 % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la 50 % din valoarea estimată a contractului. ***Sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile ale entităților fără scop lucrativ care participă la astfel de acțiuni.***

Or. en

Justificare

Un plafon de 50 % pentru dezvoltare ar crea un deficit structural de finanțare pentru organizațiile de cercetare și tehnologie, descurajând efectiv participarea acestora, în pofida rolului lor central în fluxul de inovare, şi subminând obiectivele de inovare ale UE.

Amendamentul 3218
Rihards Kols
în numele Grupului ECR
Roberts Zīle
în numele Comisiei pentru bugete

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***75*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare***, tot*** până la ***75*** % din valoarea estimată a contractului.

Or. en

Justificare

The current Union co-funding ceiling of 50 % for the development of defence technologies and capabilities under Article 44(1), point (b), is significantly below the level required to mobilise effective Member State investment in collaborative defence development, in particular for projects involving SMEs and mid-caps and for projects with a strong cross-border dimension. The increase to 75 % is consistent with the rates applied in comparable Union defence-funding instruments (notably under EDIP and SAFE) and with the level of urgency identified in the Roadmap for European Defence Readiness 2030.

Amendamentul 3219
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***75*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare***, tot*** până la ***75*** % din valoarea estimată a contractului.

Or. en

Amendamentul 3220
Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***75*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare***, tot*** până la ***75*** % din valoarea estimată a contractului.

Or. en

Amendamentul 3221
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care	(3) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), care

sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare până la ***50*** % din valoarea estimată a contractului.	sprijină dezvoltarea tehnologiilor și a capabilităților de apărare, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***75*** % din costurile eligibile sau, în cazul achiziționării de servicii de cercetare și dezvoltare***, tot*** până la ***75*** % din valoarea estimată a contractului.

Or. en

Amendamentul 3222
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile.	(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***35*** % din costurile eligibile. ***Prin derogare, sprijinul Uniunii poate fi majorat până la 50 % din costurile eligibile în cazul în care majoritatea beneficiarilor sunt IMM-uri sau întreprinderi cu capitalizare medie stabilite în state membre sau în țări asociate și în cazul în care este îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:*** ***(a) beneficiarul demonstrează o contribuție la crearea unei noi cooperări transfrontaliere între entități stabilite în statele membre sau în țările asociate;*** ***(b) acțiunea implică construirea de noi infrastructuri, instalații sau linii de producție de la zero sau construirea pe situri care nu au fost utilizate anterior pentru astfel de activități, contribuind la dezvoltarea lanțurilor de aprovizionare și la transferul de tehnologie în întreaga Uniune;*** ***(c) acțiunea contribuie la crearea de noi capacități de producție a produselor necesare în situații de criză sau la intensificarea capacităților de producție***

existente pentru produsele respective, astfel cum se definește în Regulamentul 2025/2643 [EDIP].

Or. en

Amendamentul 3223
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile.	(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***40*** % din costurile eligibile. ***Prin derogare, sprijinul Uniunii poate fi majorat până la 50 % din costurile eligibile în cazul în care majoritatea beneficiarilor sunt IMM-uri sau întreprinderi cu capitalizare medie stabilite în state membre sau în țări asociate și în cazul în care este îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:*** ***(a) beneficiarul demonstrează o contribuție la crearea unei noi cooperări transfrontaliere între entități stabilite în statele membre sau în țările asociate;*** ***(b) acțiunea implică construirea de noi infrastructuri, instalații sau linii de producție de la zero sau construirea pe situri care nu au fost utilizate anterior pentru astfel de activități, contribuind la dezvoltarea lanțurilor de aprovizionare și la transferul de tehnologie în întreaga Uniune;*** ***(c) acțiunea contribuie la crearea de noi capacități de producție a produselor necesare în situații de criză sau la intensificarea capacităților de producție existente pentru produsele respective, astfel cum se definește în Regulamentul 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Amendamentul 3224
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile**.**	(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***35 % din costurile eligibile. Prin derogare, sprijinul Uniunii poate fi majorat până la*** 50 % din costurile eligibile ***în cazul în care majoritatea beneficiarilor sunt IMM-uri sau întreprinderi cu capitalizare medie stabilite în state membre sau în țări asociate și în cazul în care este îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:*** ***(a) beneficiarul demonstrează o contribuție la crearea unei noi cooperări transfrontaliere între entități stabilite în statele membre sau în țările asociate;*** ***(b) acțiunea implică construirea de noi infrastructuri, instalații sau linii de producție de la zero sau construirea pe situri care nu au fost utilizate anterior pentru astfel de activități, contribuind la dezvoltarea lanțurilor de aprovizionare și la transferul de tehnologie în întreaga Uniune;*** ***(c) acțiunea contribuie la crearea de noi capacități de producție a produselor necesare în situații de criză sau la intensificarea capacităților de producție existente pentru produsele respective, astfel cum se definește în Regulamentul 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Amendamentul 3225
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***50*** % din costurile eligibile.	(4) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (c), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***25*** % din costurile eligibile.
	Prin derogare de la primul paragraf, contribuția financiară a Uniunii la fiecare acțiune poate acoperi până la 50 % din costurile eligibile, cu condiția ca majoritatea beneficiarilor să fie IMM-uri sau întreprinderi mici cu capitalizare medie stabilite în state membre sau în țări asociate sau în cazul în care acțiunea este realizată de o structură pentru programul european de armament (SEAP) și dacă este îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:
	(b) acțiunea implică construirea de noi infrastructuri, instalații sau linii de producție de la zero sau construirea pe situri care nu au fost utilizate anterior pentru astfel de activități, contribuind la dezvoltarea lanțurilor de aprovizionare și la transferul de tehnologie în întreaga Uniune;
	(b) acțiunea contribuie la crearea de noi capacități de producție de produse necesare în situații de criză sau la intensificarea capacităților de producție existente pentru produsele respective.

Or. en

Amendamentul 3226
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***25 % din valoarea estimată a achizițiilor publice comune***.	(5) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***echivalentul a 10 000 000 EUR pentru fiecare stat membru participant sau țară asociată, cu un plafon de 60 000 000 EUR pentru fiecare acțiune***. ***Prin derogare de la primul paragraf, contribuția financiară a Uniunii la fiecare acțiune poate ajunge până la 80 000 000 EUR pentru fiecare acțiune, cu condiția îndeplinirii a cel puțin uneia dintre următoarele condiții:*** ***(a) acțiunea este efectuată de o SEAP;*** ***(b) cheltuielile cu investițiile în domeniul apărării ale majorității statelor membre care participă la acțiunea în cauză au depășit 30 % din cheltuielile fiecărui stat membru pentru apărare în exercițiul financiar care precedă cererea.***

Or. en

Amendamentul 3227
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***25*** % din valoarea estimată a achizițiilor publice comune.	(5) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d) ***sau, prin derogare de la alineatul (1), pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (a), care sprijină achizițiile în comun de produse din domeniul apărării***, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***15*** % din valoarea estimată a achizițiilor publice comune. ***Aceste acțiuni se finanțează prin granturi sub formă de finanțare nelegată de costuri, în conformitate cu***

	articolul 183 alineatul (3) din Regulamentul financiar, iar nivelul contribuției Uniunii atribuite fiecărei acțiuni se bazează pe factori precum:

Or. en

Amendamentul 3228
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d), sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***25*** % din valoarea estimată a achizițiilor publice comune.	(5) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (d) ***sau, prin derogare de la alineatul (1), pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (a), care sprijină achizițiile în comun de produse din domeniul apărării***, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la ***15*** % din valoarea estimată a achizițiilor publice comune. ***Aceste acțiuni se finanțează prin granturi sub formă de finanțare nelegată de costuri, în conformitate cu articolul 183 alineatul (3) din Regulamentul financiar, iar nivelul contribuției Uniunii atribuite fiecărei acțiuni se bazează pe factori precum:***

Or. en

Amendamentul 3229
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(a) gradul de complexitate al achizițiilor publice în comun, pentru care

o proporție din valoarea estimată a contractului de achiziții publice în comun și experiența dobândită în acțiuni similare pot servi drept indicatori inițiali;

Or. en

Amendamentul 3230
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera b (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(b) contribuția acțiunii la îmbunătățirea rezultatelor în materie de interoperabilitate;

Or. en

Amendamentul 3231
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera c (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(c) caracteristicile acțiunii care sunt susceptibile să genereze semnale mai puternice de investiții pe termen lung pentru industrie, în special în cazul în care achizițiile publice în comun vizează activități care ar fi eligibile pentru finanțare de la bugetul Uniunii, cum ar fi cercetarea și dezvoltarea, testarea și certificarea, producția inițială sau activitățile de sprijin pe durata serviciului;

Or. en

Amendamentul 3232
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera d (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(d) numărul de state membre și țări asociate participante sau includerea de state membre sau țări asociate suplimentare în cadrul cooperării existente;

Or. en

Amendamentul 3233
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera e (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(e) contribuția acțiunii la intensificarea capacităților de producție necesare;

Or. en

Amendamentul 3234
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera f (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(f) contribuția acțiunii la reducerea dependențelor de țările neasociate;

Or. en

Amendamentul 3235
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera g (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(g) contribuția acțiunii la consolidarea cooperării dintre statele membre sau țările asociate în scopul constituirii, gestionării sau menținerii rezervelor de pregătire industrială în domeniul apărării;

Or. en

Amendamentul 3236
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera h (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(h) contribuția acțiunii la consolidarea cooperării dintre statele membre sau țările asociate, având drept rezultat achiziția publică în comun de cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru Ucraina sau Republica Moldova;

Or. en

Amendamentul 3237
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 – litera i (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(i) complexitatea soluțiilor tehnologice necesare pentru integrarea produsului din domeniul apărării achiziționat în cadrul forțelor armate ale unui stat membru participant.

Or. en

Amendamentul 3238
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) gradul de complexitate al achizițiilor publice în comun, pentru care o proporție din valoarea estimată a contractului de achiziții publice în comun și experiența dobândită în acțiuni similare pot servi drept indicatori inițiali;

Or. en

Amendamentul 3239
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5b) contribuția acțiunii la îmbunătățirea rezultatelor în materie de interoperabilitate;

Or. en

Amendamentul 3240
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5c) caracteristicile acțiunii care sunt susceptibile să genereze semnale mai puternice de investiții pe termen lung pentru industrie, în special în cazul în care achizițiile publice în comun vizează activități care ar fi eligibile pentru finanțare de la bugetul Uniunii, cum ar fi cercetarea și dezvoltarea, testarea și certificarea, producția inițială sau activitățile de sprijin pe durata serviciului;

Or. en

Amendamentul 3241
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5d) numărul de state membre și țări asociate participante sau includerea de state membre sau țări asociate suplimentare în cadrul cooperării existente;

Or. en

Amendamentul 3242
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 e (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5e) contribuția acțiunii la intensificarea capacităților de producție necesare;

Or. en

Amendamentul 3243
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 f (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5f) contribuția acțiunii la reducerea dependențelor de țările neasociate;

Or. en

Amendamentul 3244
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 g (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5g) contribuția acțiunii la consolidarea cooperării dintre statele membre sau țările asociate în scopul constituirii, gestionării sau menținerii rezervelor de pregătire industrială în domeniul apărării;

Or. en

Amendamentul 3245
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 h (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5h) contribuția acțiunii la consolidarea cooperării dintre statele membre sau țările asociate, având drept rezultat achiziția publică în comun de cantități suplimentare de produse din domeniul apărării pentru Ucraina sau Republica Moldova;

Or. en

Amendamentul 3246
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 5 i (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5i) complexitatea soluțiilor tehnologice necesare pentru integrarea produsului din domeniul apărării achiziționat în cadrul forțelor armate ale unui stat membru participant.

Or. en

Amendamentul 3247
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 6 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) în cazul în care acțiunea sprijină o achiziție efectuată de statele membre, până la ***25*** % din valoarea estimată a achiziției;	(a) în cazul în care acțiunea sprijină o achiziție efectuată de statele membre, până la ***15*** % din valoarea estimată a achiziției;

Or. en

Amendamentul 3248

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 6 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) în cazul în care acțiunea sprijină o achiziție efectuată de statele membre, până la ***25*** % din valoarea estimată a achiziției;	(a) în cazul în care acțiunea sprijină o achiziție efectuată de statele membre, până la ***15*** % din valoarea estimată a achiziției;

Or. en

Amendamentul 3249
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 6 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) în cazul în care acțiunile sprijină infrastructura care facilitează mobilitatea militară, dar scopul principal rămâne cel civil, până la 25 % din costurile eligibile;

Or. en

Amendamentul 3250
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Pentru a ține seama în mod corespunzător de situația specială a partenerului strategic în cauză, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (f).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3251
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Pentru ***a ține seama în mod corespunzător de situația specială a partenerului strategic în cauză***, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile ***pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (f)***.	(7) Pentru ***acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (e)***, sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile.

Or. en

Amendamentul 3252
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Prin derogare de la articolul 184 alineatul (6) din Regulamentul financiar, pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a) și (b), ordonatorul de credite responsabil poate autoriza sau impune, sub formă de rate forfetare, finanțarea costurilor indirecte ale beneficiarului până la maximum 25 % din costurile directe totale eligibile, excluzând costurile directe eligibile cu subcontractarea, sprijinul financiar acordat terților și orice costuri unitare sau sume forfetare care includ costuri indirecte.	(8) Prin derogare de la articolul 184 alineatul (6) din Regulamentul financiar, pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (a) și (b), ordonatorul de credite responsabil poate autoriza sau impune, sub formă de rate forfetare, finanțarea costurilor indirecte ale beneficiarului până la maximum 25 % din costurile directe totale eligibile, excluzând costurile directe eligibile cu subcontractarea, sprijinul financiar acordat terților și orice costuri unitare sau sume forfetare care includ costuri indirecte. ***Sprijinul din partea Uniunii poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile ale entităților fără scop lucrativ care participă la astfel de acțiuni.***

Or. en

Amendamentul 3253
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (b) și (d), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și capacităților de apărare, rata de finanțare se majorează cu 10 puncte procentuale suplimentare dacă:
	(a) o acțiune este dezvoltată în contextul unui proiect PESCO, astfel cum a fost stabilit prin Decizia (PESC) 2017/2315 a Consiliului, cu condiția aprobării de către toate statele membre care participă la un astfel de proiect PESCO;
	(b) acțiunea este dezvoltată în contextul unei SEAP.

Or. en

Amendamentul 3254
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) litera (b), costurile indirecte eligibile pot fi determinate în conformitate cu practicile obișnuite ale beneficiarului de contabilizare a costurilor pe baza costurilor indirecte reale, cu condiția ca respectivele practici de contabilizare a costurilor să fie acceptate de autoritățile

naționale pentru activități comparabile în domeniul apărării, în conformitate cu articolul 188 din Regulamentul financiar și ca acestea să fi fost comunicate Comisiei de către beneficiar.

Or. en

Amendamentul 3255
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 52 – alineatul 8 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8b) Pentru acțiunile menționate la articolul 44 alineatul (1) literele (b) și (d), care sprijină dezvoltarea tehnologiilor și capacităților de apărare, rata de finanțare se majorează cu 10 puncte procentuale suplimentare dacă:
	(a) o acțiune este dezvoltată în contextul unui proiect PESCO, astfel cum a fost stabilit prin Decizia (PESC) 2017/2315 a Consiliului, cu condiția aprobării de către toate statele membre care participă la un astfel de proiect PESCO;
	(b) acțiunea este dezvoltată în contextul unei SEAP.

Or. en

Amendamentul 3256
Sofie Eriksson

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Astfel cum se specifică în programele de lucru, propunerile de acțiuni se evaluează pe baza unor criterii de atribuire orientate spre excelență:	(1) Astfel cum se specifică în programele de lucru, propunerile de acțiuni se evaluează pe baza unor criterii de atribuire ***strategice și*** orientate spre

excelență***, asigurându-se că sprijinul din partea Uniunii este acordat unor acțiuni cu cea mai mare relevanță pentru competitivitatea, reziliența și obiectivele strategice ale Uniunii***:

Or. en

Amendamentul 3257
Aura Salla

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Astfel cum se specifică în programele de lucru, propunerile de acțiuni se evaluează ***pe baza unor*** criterii ***de atribuire orientate spre excelență***:	(1) Astfel cum se specifică în programele de lucru, propunerile de acțiuni se evaluează ***în conformitate cu o concurență deschisă și cu*** criterii ***obiective, inclusiv excelența, impactul, calitatea execuției și relevanța pentru competitivitatea, reînnoirea industrială și autonomia strategică ale Uniunii***:

Or. en

Justificare

Finanțarea ar trebui să fie direcționată către proiectele de cea mai înaltă calitate, cu cea mai mare contribuție la competitivitatea Uniunii și la reînnoirea industrială. Concurența deschisă și criteriile obiective sunt esențiale pentru a maximiza valoarea adăugată europeană și pentru a evita fragmentarea.

Amendamentul 3258
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) ***Astfel cum se specifică în programele de lucru, propunerile de acțiuni*** se evaluează pe baza ***unor*** criterii de atribuire ***orientate spre excelență***:	(1) ***În conformitate cu articolul 203 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, fiecare propunere*** se evaluează pe baza ***următoarelor*** criterii de

atribuire:

Or. en

Amendamentul 3259
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Propunere de regulament
Articolul 49 – alineatul 1 – litera -a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(-a) coerența cu domeniile prioritare în materie de capabilități, astfel cum sunt definite de PDC;

Or. en

Amendamentul 3260
Jüri Ratas

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii;	(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii***, vizând deficitele critice în materie de capabilități***;

Or. en

Amendamentul 3261
Rihards Kols
în numele Grupului ECR
Roberts Zīle
în numele Comisiei pentru bugete

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii;	(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii***, vizând deficitele critice în materie de capabilități***;

Or. en

Amendamentul 3262
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii;	(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii***, vizând deficitele critice în materie de capabilități***;

Or. en

Amendamentul 3263
Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii;	(a) calitatea și eficiența implementării acțiunii***, vizând deficitele critice în materie de capabilități***;

Or. en

Amendamentul 3264
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Janusz Lewandowski, Mirosława Nykiel, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Roberts Zīle, Mārtiņš Staķis, Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) contribuția la pregătirea pentru apărare în întreaga UE;

Or. en

Amendamentul 3265
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, ***în special*** cu IMM-urile ***și*** întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (***iv) competitivitatea***, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, ***(v)*** creșterea interoperabilității, (***vii***) creșterea interschimbabilității și (***viii***) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (***i-a) îmbunătățirea gradului de pregătire în domeniul apărării, (ia) contribuția acțiunii la consolidarea bazei industriale și tehnologice europene, inclusiv participarea industriei și a IMM-urilor cu sediul în UE, precum și relevanța acesteia pentru autonomia strategică a Uniunii, reziliența în materie de securitate cibernetică și suveranitatea tehnologică, (***ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, ***(iiia) cooperarea*** cu IMM-urile***,*** întreprinderile cu capitalizare medie ***și organizațiile care desfășoară activități de cercetare*** care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (***iiib) contribuția la competitivitate, (iv) contribuția la reducerea dependenței de surse din afara Uniunii și la consolidarea securității aprovizionării***, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție ***și de livrare*** a producției, ***(vii)*** creșterea interoperabilității, (***viii***) ***contribuția la creșterea eficienței pe parcursul întregului ciclu de viață al produselor și***

tehnologiilor din domeniul apărării, inclusiv la rentabilitate și la potențialul de sinergii în procesele de achiziție, întreținere și eliminare, creșterea interschimbabilității și (***ix***) ***reziliența și*** securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale ***și (x) valorificarea rezultatelor obținute în cadrul unuia sau mai multor proiecte finanțate în urma unei cereri de propuneri lansate în cadrul unui program al UE, cu accent pe aplicațiile civile sau pe utilizarea infrastructurilor finanțate cel puțin parțial de UE***.

Or. en

Amendamentul 3266
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate*** stabilite pentru acțiunea relevantă***, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi***	(b) ***impactul în lumina obiectivelor*** stabilite pentru acțiunea relevantă ***și rezultatele preconizate ale acesteia***.

în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3267
Rihards Kols
în numele Grupului ECR
Roberts Zīle
în numele Comisiei pentru bugete

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, ***astfel cum sunt specificate în programele de lucru***: (i) contribuția la excelența în ***domeniul*** apărării, (ii) ***capacitățile*** de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, ***în special*** cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, ***(v)*** creșterea interoperabilității, (***vii***) creșterea interschimbabilității și ***(viii)*** securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, ***în funcție de natura acțiunii și de la caz la caz***: (i) ***creșterea gradului de pregătire în domeniul apărării și*** contribuția la excelența în ***sectorul*** apărării, (ii) ***potențialul*** de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, ***(iiia) cooperarea*** cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție ***și livrare*** a producției, ***(vii)*** creșterea interoperabilității, (***viii***) creșterea interschimbabilității***, (ix) reziliența*** și securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale***, mai ales din partea Federației Ruse și a Republicii Belarus, și (x) eficiența și eficacitatea din punctul de vedere al costurilor***.

Or. en

Justificare

Criteriile de atribuire pentru acțiunile în domeniul apărării ar trebui consolidate pentru a reflecta realitatea operațională identificată în Foii de parcurs privind pregătirea pentru apărare a Europei 2030: necesitatea de a aborda lacunele concrete în materie de capabilități, de a asigura pregătirea pentru apărare și de a asigura reziliența în fața amenințărilor militare convenționale cauzate în mod specific de Federația Rusă și de Republica Belarus. Adăugarea eficienței și a eficacității din punctul de vedere al costurilor ca criteriu de atribuire garantează că resursele Uniunii sunt utilizate în conformitate cu buna gestiune financiară.

Amendamentul 3268
Inese Vaidere

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum ***sunt specificate*** în programele de lucru***: (i)*** contribuția la excelența în ***domeniul*** apărării, (ii) ***capacitățile*** de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, ***în funcție și de natura acțiunii și de la caz la caz: (i) creșterea gradului de pregătire în domeniul apărării,*** astfel cum ***este specificat*** în programele de lucru ***și*** contribuția la excelența în ***sectorul*** apărării, (ii) ***potențialul*** de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale***, mai ales din partea Rusiei și a Belarusului, (ix) eficiența și eficacitatea din punctul de vedere al costurilor***.

Or. en

Amendamentul 3269
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea ***unuia sau a*** mai multora dintre următoarele criterii, ***astfel cum sunt specificate în programele de lucru***: (i) contribuția la excelența în ***domeniul*** apărării, (ii) ***capacitățile*** de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, ***în special*** cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea mai multora dintre următoarele criterii, ***în funcție și de natura acțiunii și de la caz la caz***: (i) ***creșterea gradului de pregătire în domeniul apărării și*** contribuția la excelența în ***sectorul*** apărării, (ii) ***potențialul*** de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, ***(iiia) cooperarea*** cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție ***și livrare*** a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) ***reziliența și*** securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale***, mai ales din partea Rusiei și a Belarusului, și (ix) eficiența și eficacitatea din punctul de vedere al costurilor***.

Or. en

Amendamentul 3270
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității ***și*** (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității***,*** (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale***, (ix) contribuția la capabilitățile cu dublă utilizare și la sinergiile civil-militare și (x) contribuția la mobilitatea militară și reziliența sistemelor de transport***.

Or. en

Amendamentul 3271
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială

acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității ***și*** (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității***,*** (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale***, (ix) contribuția la capabilitățile cu dublă utilizare și la sinergiile civil-militare și (x) contribuția la mobilitatea militară și la reziliența sistemelor de transport***.

Or. en

Justificare

Acest amendament a făcut parte din amendamentele de compromis negociate în contextul avizului Comisiei TRAN.

Amendamentul 3272
Sofie Eriksson

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: ***(ia) contribuția măsurabilă la productivitatea, leadershipul tehnologic și competitivitatea la nivel global ale Uniunii,*** (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de

aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3273
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Katri Kulmuni, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie***, inclusiv prin parteneriate cu organizațiile de cercetare și tehnologie,*** care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

Or. en

Justificare

Adesea, IMM-urile din domeniul inovării în materie de apărare nu dispun de instalații de testare, de autorizări de securitate și de expertiză în domeniu pentru a aduce, în mod independent, tehnologiile în faza în care sunt pregătite pentru implementare. Parteneriatele cu organizațiile de cercetare și tehnologie elimină acest decalaj. Recunoașterea unor astfel de parteneriate în criteriile de atribuire stimulează consorțiile care combină agilitatea IMM-urilor cu infrastructura de cercetare.

Amendamentul 3274
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității ***și*** (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie***,*** care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității***,*** (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale ***și (ix) îmbunătățirea repartizării geografice și a convergenței ascendente***.

Or. en

Amendamentul 3275
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea transfrontalieră, în special cu IMM-urile***,*** ***organizațiile care se ocupă de cercetare*** și întreprinderile cu capitalizare medie***,*** care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3276
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) cooperarea

transfrontalieră, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie ***care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii***, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

transfrontalieră ***care aduce o valoare adăugată substanțială demonstrabilă acțiunii***, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3277
Dimitris Tsiodras

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) ***cooperarea transfrontalieră***, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.	(b) obiectivele, prioritățile și rezultatele preconizate stabilite pentru acțiunea relevantă, în special prin evaluarea unuia sau a mai multora dintre următoarele criterii, astfel cum sunt specificate în programele de lucru: (i) contribuția la excelența în domeniul apărării, (ii) capacitățile de inovare, (iii) ***extinderea cooperării transfrontaliere***, în special cu IMM-urile și întreprinderile cu capitalizare medie***,*** care aduc o valoare adăugată substanțială acțiunii, (iv) competitivitatea, (v) creșterea capacităților de producție și a disponibilității, (vi) reducerea timpului de execuție a producției, (v) creșterea interoperabilității, (vii) creșterea interschimbabilității și (viii) securitatea aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, cum ar fi în special expunerea ridicată la riscul de materializare a amenințărilor militare convenționale.

Or. en

Amendamentul 3278
Jüri Ratas

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) (a-) conformitatea cu domeniile prioritare în materie de capabilități, astfel cum sunt definite de PDC; calitatea și eficiența implementării acțiunii.

Or. en

Amendamentul 3279
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Pe lângă criteriile prevăzute la alineatul (1), propunerile de activități în temeiul articolului 46 se evaluează pe baza:
	(a) contribuției lor la excelența în domeniul apărării;
	(b) contribuției lor la interoperabilitatea, interschimbabilitatea sau eficiența pe durata ciclului de viață al produselor și tehnologiilor de apărare.
	Programul de lucru poate specifica criterii suplimentare, cum ar fi:
	(a) contribuția la inovarea sau potențialul de perturbare a industriei europene de apărare, în special prin demonstrarea faptului că acțiunea propusă include concepte și abordări noi sau inovatoare care nu au fost anterior aplicate în sectorul apărării;

(b) contribuția la competitivitatea bazei industriale și tehnologice de apărare europene prin crearea unor noi oportunități de piață în Uniune și în afara acesteia și accelerând creșterea companiilor în întreaga Uniune;

(c) contribuția la reducerea dependenței de surse din afara Uniunii și la consolidarea securității aprovizionării cu produse din domeniul apărării în întreaga Uniune, ca răspuns la riscurile identificate;

(d) contribuția la cooperarea transfrontalieră între entități juridice stabilite în state membre sau în țări asociate, în special IMM-uri și întreprinderi mici cu capitalizare medie care aduc valoare adăugată substanțială acțiunii, în calitate de beneficiari, subcontractanți implicați în acțiune sau alte entități juridice din lanțul de aprovizionare;

(e) contribuția la o mai mare integrare a industriei europene de apărare la nivelul Uniunii, în special în ceea ce privește utilizarea, deținerea sau întreținerea în comun a produsului final sau a tehnologiei finale;

(f) contribuția la abordarea nevoilor statelor membre și ale țărilor asociate celor mai expuse riscului de materializare a unor amenințări militare convenționale;

(g) contribuția la îmbunătățirea circularității și la reducerea intensității emisiilor de carbon pentru materialul sau produsele utilizate.

Pentru activitățile prevăzute la articolul 46 alineatul (1) literele (a) și (b), se aplică criteriile (d) și (e) menționate la paragraful anterior.

Or. en

Amendamentul 3280
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Pe lângă criteriile prevăzute la alineatul (1), propunerile de activități în temeiul articolului 46 se evaluează pe baza:
	(a) contribuției lor la excelența în domeniul apărării;
	(b) contribuției lor la interoperabilitatea, interschimbabilitatea sau eficiența pe durata ciclului de viață al produselor și tehnologiilor de apărare.
	Programul de lucru poate specifica criterii suplimentare, cum ar fi:
	(a) contribuția la inovarea sau potențialul de perturbare a industriei europene de apărare, în special prin demonstrarea faptului că acțiunea propusă include concepte și abordări noi sau inovatoare care nu au fost anterior aplicate în sectorul apărării;
	(b) contribuția la competitivitatea bazei industriale și tehnologice de apărare europene prin crearea unor noi oportunități de piață în Uniune și în afara acesteia și accelerând creșterea companiilor în întreaga Uniune;
	(c) contribuția la reducerea dependenței de surse din afara Uniunii și la consolidarea securității aprovizionării cu produse din domeniul apărării în întreaga Uniune, ca răspuns la riscurile identificate;

Or. en

Amendamentul 3281
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) Pe lângă criteriile prevăzute la alineatul (1), propunerile de activități în temeiul articolului 47 se evaluează pe baza următoarelor criterii:
	(a) contribuția la reducerea dependenței de surse din afara Uniunii și la consolidarea securității aprovizionării cu produse din domeniul apărării;
	(b) contribuția la asigurarea disponibilității și a securității aprovizionării în întreaga Uniune ca răspuns la riscurile identificate, având în vedere, printre altele, mai ales expunerea ridicată la riscul concretizării unor amenințări militare convenționale;
	(d) contribuția la cooperarea transfrontalieră între entități juridice stabilite în state membre sau în țări asociate, în special IMM-uri și întreprinderi mici cu capitalizare medie care aduc valoare adăugată substanțială acțiunii, în calitate de beneficiari, subcontractanți implicați în acțiune sau alte entități juridice din lanțul de aprovizionare;
	Programul de lucru poate specifica criterii suplimentare.

Or. en

Amendamentul 3282
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 53 – alineatul 1 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1c) Pe lângă criteriile prevăzute la alineatul (1), propunerile de activități în temeiul articolului 48 se evaluează pe baza următoarelor criterii:
	(a) numărul statelor membre participante

sau al țărilor asociate participante;

contribuția acțiunii la adaptarea, modernizarea și dezvoltarea EDTIB în întreaga Uniune;

(c) participarea IMM-urilor și a întreprinderilor mici cu capitalizare medie.

Programul de lucru poate specifica criterii suplimentare.

Or. en

Amendamentul 3283
Aura Salla

Propunere de regulament
Articolul 54

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Proprietatea asupra rezultatelor	eliminat

Or. en

Justificare

Este nevoie de claritate; în forma sa actuală, acest lucru nu poate fi sprijinit.

Amendamentul 3284
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul -1 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(-1) Rezultatele acțiunilor de cercetare care beneficiază de sprijin din FEC sunt proprietatea beneficiarilor care le generează. În cazul în care entitățile juridice generează rezultate în comun, iar contribuția fiecăreia nu poate fi stabilită, sau în cazul în care nu este posibilă divizarea rezultatelor comune, entitățile juridice dețin în comun proprietatea

asupra rezultatelor. Coproprietarii încheie un acord privind alocarea cotelor lor și condițiile în care își exercită drepturile comune de proprietate, în conformitate cu obligațiile care le revin în temeiul acordului de grant. Uniunea nu are drept de proprietate asupra produselor sau tehnologiilor din domeniul apărării care rezultă din acțiunile de cercetare sprijinite din fond și nici nu poate revendica niciun drept de proprietate intelectuală aferent acțiunilor respective.

Or. en

Amendamentul 3285
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) În cazul în care sprijinul Uniunii este acordat sub formă de grant, instituțiile, organele, oficiile sau agențiile Uniunii, precum și autoritățile care acordă ajutorul beneficiază, la cerere, de ***drepturi de acces la rezultate*** scutite de redevențe în scopul dezvoltării, al punerii în aplicare și al monitorizării politicilor sau programelor existente ale Uniunii în domeniile lor de competență***, precum și de dreptul de a acorda sau de a solicita beneficiarilor să acorde licențe neexclusive terților pentru a valorifica rezultatele în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie stabilite în relațiile contractuale dintre părțile interesate fără dreptul de a acorda sublicențe, cu excepția cazului în care se prevede altfel în acordul de grant***.	(1) În cazul în care sprijinul Uniunii este acordat sub formă de grant, instituțiile, organele, oficiile sau agențiile Uniunii, precum și autoritățile care acordă ajutorul beneficiază, la cerere, de ***rapoarte speciale*** scutite de redevențe în scopul dezvoltării, al punerii în aplicare și al monitorizării politicilor sau programelor existente ale Uniunii în domeniile lor de competență.

Or. en

Amendamentul 3286
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) În cazul în care sprijinul Uniunii este acordat sub formă de grant, instituțiile, organele, oficiile sau agențiile Uniunii, precum și autoritățile care acordă ajutorul ***beneficiază***, la cerere***, de*** drepturi de acces la rezultate ***scutite de redevențe*** în scopul dezvoltării, al punerii în aplicare și al monitorizării politicilor sau programelor existente ale Uniunii în domeniile lor de competență***, precum și de dreptul de a acorda sau de a solicita beneficiarilor*** să acorde licențe neexclusive terților ***pentru a valorifica rezultatele*** în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie ***stabilite în relațiile contractuale dintre*** părțile interesate ***fără dreptul de a acorda sublicențe***, cu excepția cazului în care ***se prevede altfel în acordul de grant***.	(1) În cazul în care sprijinul Uniunii este acordat sub formă de grant, instituțiile, organele, oficiile sau agențiile Uniunii, precum și autoritățile care acordă ajutorul ***pot primi***, la cerere ***și în cazuri justificate în mod corespunzător,*** drepturi de acces la rezultate în scopul dezvoltării, al punerii în aplicare și al monitorizării politicilor sau programelor existente ale Uniunii în domeniile lor de competență***. Beneficiarii pot fi, de asemenea, invitați*** să acorde licențe neexclusive terților în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie ***convenite între*** părțile interesate ***și stabilite în acordul de grant. Aceste drepturi de acces nu acoperă know-how-ul brevetat aferent proceselor de fabricație, secretele comerciale sau datele de fabricație specifice clienților***, cu excepția cazului în care ***accesul la astfel de informații este strict necesar pentru a proteja interesele justificate în mod corespunzător ale Uniunii în materie de securitate sau apărare***.

Or. en

Justificare

Amendamentul urmărește să ofere o mai mare securitate juridică investitorilor privați și să mențină stimulentele pentru investițiile private, protejând în același timp interesul public și obiectivele strategice ale Uniunii.

Amendamentul 3287
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) În cazul în care sprijinul Uniunii	(1) În cazul în care sprijinul Uniunii

este acordat sub formă de grant, instituțiile, organele, oficiile sau agențiile Uniunii, precum și autoritățile care acordă ajutorul beneficiază, la cerere, de drepturi de acces la rezultate scutite de redevențe în scopul dezvoltării, al punerii în aplicare și al monitorizării politicilor sau programelor existente ale Uniunii în domeniile lor de competență, precum și de dreptul de a acorda sau de a solicita beneficiarilor să acorde licențe neexclusive terților pentru a valorifica rezultatele în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie stabilite în relațiile contractuale dintre părțile interesate fără dreptul de a acorda sublicențe, cu excepția cazului în care se prevede altfel în acordul de grant.	este acordat sub formă de grant, instituțiile, organele, oficiile sau agențiile Uniunii, precum și autoritățile care acordă ajutorul beneficiază, la cerere, de drepturi de acces la rezultate scutite de redevențe în scopul dezvoltării, al punerii în aplicare și al monitorizării politicilor sau programelor existente ale Uniunii în domeniile lor de competență, precum și de dreptul de a acorda sau de a solicita beneficiarilor să acorde licențe neexclusive terților pentru a valorifica rezultatele în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie stabilite în relațiile contractuale dintre părțile interesate fără dreptul de a acorda sublicențe, cu excepția cazului în care se prevede altfel în acordul de grant. ***Accesul se limitează la utilizări necomerciale și neconcurențiale. Alte drepturi de utilizare se stabilesc în achiziții separate.***

Or. en

Amendamentul 3288
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) autoritățile naționale ale statelor membre și ale țărilor asociate beneficiază de drepturi de acces la rapoartele speciale privind activitățile finanțate în temeiul articolului 44 alineatul (1) litera (b). Aceste drepturi de acces se acordă cu scutire de redevențe și trebuie transferate de Comisie statelor membre și țărilor asociate după ce Comisia s-a asigurat că sunt instituite obligații de confidențialitate corespunzătoare***;***	(a) autoritățile naționale ale statelor membre și ale țărilor asociate beneficiază de drepturi de acces la rapoartele speciale privind activitățile finanțate în temeiul articolului 44 alineatul (1) litera (b). Aceste drepturi de acces se acordă cu scutire de redevențe și trebuie transferate de Comisie statelor membre și țărilor asociate după ce Comisia s-a asigurat că sunt instituite obligații de confidențialitate corespunzătoare***. Accesul se limitează la utilizări necomerciale și neconcurențiale. Alte drepturi de utilizare se stabilesc în achiziții separate.***

Or. en

Amendamentul 3289
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) autoritățile naționale ale statelor membre și ale țărilor asociate beneficiază de drepturi de acces la rapoartele speciale privind activitățile finanțate în temeiul articolului 44 alineatul (1) litera (b). Aceste drepturi de acces se acordă cu scutire de redevențe și trebuie transferate de Comisie statelor membre și țărilor asociate după ce Comisia s-a asigurat că sunt instituite obligații de confidențialitate corespunzătoare;	(a) autoritățile naționale ale statelor membre și ale țărilor asociate beneficiază de drepturi de acces la rapoartele speciale privind activitățile ***de cercetare*** finanțate în temeiul articolului 44 alineatul (1) litera (b). Aceste drepturi de acces se acordă cu scutire de redevențe și trebuie transferate de Comisie statelor membre și țărilor asociate după ce Comisia s-a asigurat că sunt instituite obligații de confidențialitate corespunzătoare;

Or. en

Amendamentul 3290
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) autoritățile naționale ale statelor membre și ale țărilor asociate utilizează raportul special doar ***în scopuri legate de utilizarea de către*** sau pentru ***forțele armate ori*** forțele de securitate ori serviciile de informații proprii, inclusiv în cadrul programelor lor de cooperare. Această utilizare vizează, de exemplu, studierea, evaluarea, analizarea, cercetarea, proiectarea, acceptarea și certificarea produselor, exploatarea, instruirea și eliminarea, precum și evaluarea și redactarea cerințelor tehnice pentru achizițiile publice;	(b) autoritățile naționale ale statelor membre și ale țărilor asociate utilizează raportul special doar ***pentru apărarea proprie sau a Uniunii*** sau pentru forțele de securitate ori serviciile de informații proprii, inclusiv în cadrul programelor lor de cooperare. Această utilizare vizează, de exemplu, studierea, evaluarea, analizarea, cercetarea, proiectarea, acceptarea și certificarea produselor, exploatarea, instruirea și eliminarea, precum și evaluarea și redactarea cerințelor tehnice pentru achizițiile publice;

Or. en

Amendamentul 3291
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) atunci când două sau mai multe state membre sau țări asociate au încheiat în comun, la nivel multilateral sau în cadrul Uniunii, unul sau mai multe contracte cu unul sau mai mulți beneficiari pentru a dezvolta în continuare împreună rezultatele activităților sprijinite din fond în temeiul articolului 45 alineatul (1) litera (b), ele beneficiază de drepturi de acces la rezultatele respective în măsura în care rezultatele în cauză sunt deținute de beneficiarii respectivi și sunt necesare pentru executarea contractului sau a contractelor. Astfel de drepturi de acces se acordă cu scutire de redevențe și în condiții specifice menite să asigure faptul că drepturile respective sunt utilizate numai în scopul contractului sau al contractelor și că sunt instituite obligații de confidențialitate corespunzătoare;	(c) atunci când două sau mai multe state membre sau țări asociate au încheiat în comun, la nivel multilateral sau în cadrul Uniunii, unul sau mai multe contracte cu unul sau mai mulți beneficiari pentru a dezvolta în continuare împreună rezultatele activităților ***de cercetare*** sprijinite din fond în temeiul articolului 45 alineatul (1) litera (b), ele beneficiază de drepturi de acces la rezultatele respective în măsura în care rezultatele în cauză sunt deținute de beneficiarii respectivi și sunt necesare pentru executarea contractului sau a contractelor. Astfel de drepturi de acces se acordă cu scutire de redevențe și în condiții specifice menite să asigure faptul că drepturile respective sunt utilizate numai în scopul contractului sau al contractelor și că sunt instituite obligații de confidențialitate corespunzătoare;

Or. en

Amendamentul 3292
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) pentru acțiunile care sprijină dezvoltarea de tehnologii și capabilități de apărare, drepturile de acces la rezultatele acțiunilor de dezvoltare se acordă autorităților naționale care cofinanțează acțiunea în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie convenite	***eliminat***

cu beneficiarii care generează rezultatele respective. Termenele și condițiile de exercitare a unor astfel de drepturi de acces sunt prevăzute în relația contractuală dintre beneficiari și autoritățile naționale care cofinanțează acțiunea;

Or. en

Amendamentul 3293
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) pentru acțiunile care sprijină dezvoltarea de tehnologii și capabilități de apărare, drepturile de ***acces la*** rezultatele acțiunilor de dezvoltare se acordă autorităților naționale care cofinanțează acțiunea în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie convenite cu beneficiarii care generează rezultatele respective. Termenele și condițiile de exercitare a unor astfel de drepturi de acces sunt prevăzute în relația contractuală dintre beneficiari și autoritățile naționale care cofinanțează acțiunea;	(d) pentru acțiunile care sprijină dezvoltarea de tehnologii și capabilități de apărare, ***în temeiul articolului 44 alineatul (1) litera (b)*** drepturile de ***a folosi sau de a fi folosit în scopuri de apărare*** rezultatele acțiunilor de dezvoltare se acordă autorităților naționale care cofinanțează acțiunea în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie convenite cu beneficiarii care generează rezultatele respective. Termenele și condițiile de exercitare a unor astfel de drepturi de acces sunt prevăzute în relația contractuală dintre beneficiari și autoritățile naționale care cofinanțează acțiunea;

Or. en

Justificare

Statele membre care cofinanțează primesc în prezent drepturi de acces la rezultatele dezvoltării, dar nu și dreptul de a le utiliza în scopuri de apărare. Această situație creează un decalaj între contribuția financiară a statelor membre și beneficiile practice pe care le au. Acest amendament aliniază drepturile la contribuție prin acordarea drepturilor de utilizare în scopuri de apărare și prin clarificarea condițiilor în care sunt exercitate aceste drepturi.

Amendamentul 3294

Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) pentru acțiunile care sprijină dezvoltarea de tehnologii și capabilități de apărare, drepturile de acces la rezultatele acțiunilor de dezvoltare se acordă autorităților naționale care cofinanțează acțiunea în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie convenite cu beneficiarii care generează rezultatele respective. Termenele și condițiile de exercitare a unor astfel de drepturi de acces sunt prevăzute în relația contractuală dintre beneficiari și autoritățile naționale care cofinanțează acțiunea;	(d) pentru acțiunile care sprijină dezvoltarea de ***produse,*** tehnologii și capabilități de apărare, drepturile de acces la rezultatele acțiunilor de dezvoltare se acordă autorităților naționale care cofinanțează acțiunea în condiții echitabile și rezonabile, care urmează să fie convenite cu beneficiarii care generează rezultatele respective. Termenele și condițiile de exercitare a unor astfel de drepturi de acces sunt prevăzute în relația contractuală dintre beneficiari și autoritățile naționale care cofinanțează acțiunea;

Or. en

Amendamentul 3295
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) pentru acțiunile care sprijină consolidarea industriei de apărare, extinderea sau instituirea de capacități strategice de producție, Comisia este autorizată să transmită statelor membre și țărilor asociate, la cerere, documentația relevantă privind acțiunea, pentru a evita dubla finanțare a acelorași costuri;	(e) pentru acțiunile care sprijină consolidarea industriei de apărare, extinderea sau instituirea de capacități strategice de producție, Comisia este autorizată să transmită statelor membre și țărilor asociate, la cerere, documentația relevantă privind acțiunea, pentru a evita dubla finanțare a acelorași costuri ***fără a risca în niciun moment ca rezultatele sau informațiile confidențiale să fie dezvăluite sau făcute publice***;

Or. en

Amendamentul 3296

Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) pentru acțiunile care sprijină consolidarea industriei de apărare, extinderea sau instituirea de capacități strategice de producție, Comisia este autorizată să transmită statelor membre și țărilor asociate, la cerere, documentația relevantă privind acțiunea, pentru a evita dubla finanțare a acelorași costuri*;*	(e) pentru acțiunile care sprijină consolidarea industriei de apărare, extinderea sau instituirea de capacități strategice de producție, Comisia este autorizată să transmită statelor membre și țărilor asociate, la cerere, documentația relevantă privind acțiunea, pentru a evita dubla finanțare a acelorași costuri ***fără a risca în niciun moment ca rezultatele sau informațiile confidențiale să fie dezvăluite sau făcute publice.***

Or. en

Amendamentul 3297
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera g

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(g) aceste drepturi de acces includ dreptul de a autoriza alte entități juridice stabilite în Uniune sau în țările asociate să utilizeze rezultatele în numele lor, în condiții de confidențialitate, dacă este cazul.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 3298
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 2 – litera g

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(g) aceste drepturi de acces includ dreptul de a autoriza alte entități juridice stabilite în Uniune sau în țările asociate să utilizeze rezultatele în numele lor, în condiții de confidențialitate, dacă este cazul.	(g) aceste drepturi de acces includ dreptul de a autoriza alte entități juridice stabilite în Uniune sau în țările asociate să utilizeze rezultatele în numele lor, în condiții de confidențialitate, dacă este cazul. ***Autoritatea care acordă finanțarea are dreptul de a autoriza alte entități juridice stabilite în Uniune sau în țările asociate să utilizeze rezultatele în numele lor, în condiții de confidențialitate, dacă este cazul, și după plata unei compensații echitabile și rezonabile.***

Or. en

Amendamentul 3299
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 54 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) ***Orice transfer de proprietate asupra rezultatelor*** sau acordarea de licențe exclusive pentru ***rezultatele generate ca urmare a sprijinului*** către entități juridice stabilite în țări terțe neasociate sau către entități din țări terțe neasociate ***face obiectul unei notificări prealabile și al aprobării de către Comisie sau de către autoritățile statului membru relevant sau ale țării asociate relevante, care are loc în termen de 3 ani de la plata finală a acțiunii, în condiții care asigură protecția*** intereselor de securitate și apărare ale Uniunii.	(3) ***Rezultatele acțiunilor de cercetare și dezvoltare care beneficiază de sprijin din fond nu fac obiectul niciunui control și al niciunei restricții din partea unei țări terțe neasociate sau a unei entități dintr-o țară terță neasociată, direct sau indirect, prin intermediul uneia sau mai multor entități juridice, inclusiv în ceea ce privește transferul de tehnologie. În ceea ce privește rezultatele generate de destinatari prin acțiuni de dezvoltare sprijinite din fond*** sau acordarea de licențe exclusive pentru ***rezultate, orice transfer de drepturi de proprietate*** către entități juridice stabilite în țări terțe neasociate sau către entități din țări terțe neasociate ***se notifică în prealabil Comisiei. Dacă transferul drepturilor de proprietate în cauză contravine*** intereselor ***în materie*** de securitate și apărare ale Uniunii ***și ale statelor sale membre sau obiectivelor prezentului regulament, sprijinul acordat din fond se rambursează***. ***Prezentul***

regulament nu aduce atingere exportului de produse, echipamente sau tehnologii care integrează rezultatele acțiunilor de cercetare sprijinite din fond și nici libertății de decizie a statelor membre în ceea ce privește politicile lor în materie de exporturi de produse din domeniul apărării.

Or. en

Amendamentul 3300
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul consultativ pentru industria apărării	***Comitetul director*** pentru industria apărării

Or. en

Amendamentul 3301
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul consultativ pentru industria apărării	***Comitetul director*** pentru industria apărării

Or. en

Amendamentul 3302
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Se instituie un ***Consiliu consultativ*** pentru industria apărării.	(1) Se instituie un ***Comitet director*** pentru industria apărării.

Or. en

Amendamentul 3303
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Se instituie un ***Consiliu consultativ*** pentru industria apărării.	(1) Se instituie un ***Comitet director*** pentru industria apărării.

Or. en

Amendamentul 3304
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. ***Consilierea oferită vizează în special*** strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare.	(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. ***Acesta poate, din proprie inițiativă, să emită avize și recomandări cu privire la aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, cum ar fi*** strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare***, inclusiv prioritățile sale strategice, orientarea către punerea în aplicare și conformitatea cu criteriile de referință prevăzute la articolul 49a***.

Or. en

Amendamentul 3305
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare.	(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere ***concretă și strategică din proprie inițiativă*** și recomandări Comisiei ***și statelor membre*** în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții ***și de cercetare*** pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare ***pe baza utilizării programelor de lucru***.

Or. en

Amendamentul 3306
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare.	(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere ***concretă și strategică din proprie inițiativă*** și recomandări Comisiei ***și statelor membre*** în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții ***și de cercetare*** pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare ***pe baza utilizării programelor de lucru***.

Or. en

Amendamentul 3307
Angelika Niebler

Propunere de regulament

Articolul 56 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare.	(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții pe termen lung ***și de cercetare*** a componentei de politică referitoare la apărare.

Or. en

Amendamentul 3308
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare.	(2) Sarcina generală a consiliului este de a asista și de a oferi consiliere și recomandări Comisiei în temeiul prezentului regulament. Consilierea oferită vizează în special strategia de investiții pe termen lung ***și de cercetare*** a componentei de politică referitoare la apărare.

Or. en

Amendamentul 3309
Rihards Kols
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Consiliul pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei și ai Înaltului Reprezentant/șefului agenției. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un	(3) Consiliul pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei și ai Înaltului Reprezentant/șefului agenției. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un

reprezentant supleant.	reprezentant supleant. ***Consiliul este prezidat de un reprezentant al unui stat membru, prin rotație, pentru o perioadă de șase luni. Avizele sale privind prioritățile investițiilor multianuale și privind identificarea proiectelor europene de interes comun în domeniul apărării în temeiul articolului 45 se transmit Parlamentului European; Comisia justifică în scris orice abatere de la avizele respective.***

Or. en

Justificare

Consiliul consultativ pentru industria apărării este principalul canal instituțional pentru contribuția statelor membre la strategia de investiții pe termen lung a componentei de politică referitoare la apărare. Președinția prin rotație a statelor membre, transparența avizelor față de Parlamentul European și obligația de motivare în cazul în care Comisia se abate de la aceste avize sunt garanții procedurale proporționale. Acestea reflectă principiul conform căruia apărarea este un domeniu de competență al statelor membre în sensul articolului 4 alineatul (2) din TUE și asigură o răspundere adecvată în fața Parlamentului European.

Amendamentul 3310
Benedetta Scuderi

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Consiliul pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei ***și*** ai Înaltului Reprezentant/șefului agenției. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.	(3) Consiliul ***consultativ*** pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei***,*** ai Înaltului Reprezentant/șefului agenției ***și ai Agenției Europene de Apărare și din reprezentanți ai Parlamentului European***. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.

Or. en

Amendamentul 3311
Jens Gieseke, David McAllister

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Consiliul pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei și ai Înaltului Reprezentant/șefului agenției. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.	(3) Consiliul pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei și ai Înaltului Reprezentant/șefului agenției. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant. ***Consiliul se consultă, după caz, cu reprezentanți la nivel înalt ai industriei.***

Or. en

Amendamentul 3312
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) ***Consiliul*** pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor membre, ai Comisiei ***și*** ai Înaltului Reprezentant***/șefului agenției***. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.	(3) ***Comitetul director*** pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai ***tuturor*** statelor membre, ai Comisiei***,*** ai Înaltului Reprezentant***, din reprezentanți ai CMUE, ai AEA și ai Parlamentului European***. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.

Or. en

Amendamentul 3313
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) ***Consiliul*** pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai statelor	(3) ***Comitetul director*** pentru industria apărării este alcătuit din reprezentanți ai

membre, ai Comisiei ***și*** ai Înaltului Reprezentant***/șefului agenției***. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.	***tuturor*** statelor membre, ai Comisiei***,*** ai Înaltului Reprezentant***, din reprezentanți ai CMUE, ai AEA și ai Parlamentului European***. Fiecare stat membru desemnează un reprezentant și un reprezentant supleant.

Or. en

Amendamentul 3314
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Comitetul director pentru industria apărării este coprezidat de un reprezentant al Comisiei și al statului membru care deține președinția prin rotație a Consiliului. Secretariatul consiliului este asigurat de Comisie. Numai statele membre au drept de vot.

Or. en

Amendamentul 3315
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Comitetul director pentru industria apărării este coprezidat de un reprezentant al Comisiei și al statului membru care deține președinția prin rotație a Consiliului. Secretariatul consiliului este asigurat de Comisie. Numai statele membre au drept de vot.

Or. en

Amendamentul 3316
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3b) Comitetul director pentru industria apărării se reunește ori de câte ori situația impune acest lucru, la cererea Comisiei, a unui stat membru sau a unei țări asociate. Comitetul director pentru industria apărării își adoptă regulamentul de procedură pe baza propunerii Comisiei.

Or. en

Amendamentul 3317
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3b) Comitetul director pentru industria apărării se reunește ori de câte ori situația impune acest lucru, la cererea Comisiei, a unui stat membru sau a unei țări asociate. Comitetul director pentru industria apărării își adoptă regulamentul de procedură pe baza propunerii Comisiei.

Or. en

Amendamentul 3318
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3c) Comitetul director pentru industria apărării invită, cel puțin o dată pe an,

reprezentanți ai asociațiilor naționale ale industriei apărării și reprezentanți selectați ai industriei să participe, în calitate de observatori, la lucrările sale, ținând seama de necesitatea de a se asigura o reprezentare geografică echilibrată.

Or. en

Amendamentul 3319
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3c) Comitetul director pentru industria apărării invită, cel puțin o dată pe an, reprezentanți ai asociațiilor naționale ale industriei apărării și reprezentanți selectați ai industriei să participe, în calitate de observatori, la lucrările sale, ținând seama de necesitatea de a se asigura o reprezentare geografică echilibrată.

Or. en

Amendamentul 3320
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3d) Țările asociate au dreptul de a deveni membre ale Comitetului director pentru industria apărării, fără drept de vot, în conformitate cu condițiile stabilite în Acordul privind Spațiul Economic European, cu condiția ca aceste țări să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale

statelor sale membre, inclusiv respectării principiului relațiilor de bună vecinătate.

Or. en

Amendamentul 3321
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3d) Țările asociate au dreptul de a deveni membre ale Comitetului director pentru industria apărării, fără drept de vot, în conformitate cu condițiile stabilite în Acordul privind Spațiul Economic European, cu condiția ca aceste țări să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, inclusiv respectării principiului relațiilor de bună vecinătate.

Or. en

Amendamentul 3322
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 e (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3e) Comisia asigură caracterul incluziv și oferă membrilor Comitetului director pentru industria apărării acces egal la informații pentru a se asigura că procesul decizional al Comitetului director pentru industria apărării reflectă situația și nevoile tuturor statelor membre. Consiliul director pentru industria apărării ia măsurile necesare pentru a asigura manipularea și prelucrarea în condiții de siguranță a

informațiilor clasificate și sensibile.

Or. en

Amendamentul 3323
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Propunere de regulament
Articolul 56 – alineatul 3 e (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3e) Comisia asigură caracterul incluziv și oferă membrilor Comitetului director pentru industria apărării acces egal la informații pentru a se asigura că procesul decizional al Comitetului director pentru industria apărării reflectă situația și nevoile tuturor statelor membre. Comitetul director pentru industria apărării ia măsurile necesare pentru a asigura manipularea și prelucrarea în condiții de siguranță a informațiilor clasificate și sensibile.

Or. en